

Wiadomości Ratuszowe

INFORMATOR URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNIE

Granie w Cieszynie zakończone, sportowcy nagrodzeni



Zdjęcia: Marek Fiedor

Najlepsze siatkarki i siatkarze plażowi w Polsce walczyli w Cieszynie o punkty w oficjalnym rankingu Polskiego Związku Piłki Siatkowej.



Przed „Meczem Gwiazd” wręczono nagrody Burmistrza Miasta Cieszyna dla najlepszych sportowców.

Sukcesem, zarówno pod względem organizacyjnym, jak i sportowym, okazał się drugi turniej tegorocznego cyklu Plaża Open w Cieszynie.

W turnieju damskim w niedzielę rozegrano mecz o trzecie oraz pierwsze miejsce. W „małym finale” lepsze od pary Izabela Soja/Aleksandra Filip okazały się Karolina Baran oraz Maria Włoch, wygrywając to spotkanie 2:1. Z kolei w meczu o najwyższy stopień na podium **Jagoda Gruszczyńska** oraz **Katarzyna Kociołek** nie dały szans parze Dorota Strąg/Agata Oleksy, pokonując wspomniane zawodniczki 2:0. Zwycięska para przez turniej przeszła jak burza, nie doznając ani jednej porażki!

Z kolei w turnieju męskim ostateczne rozstrzygnięcia dla wielu mogą być zaskakujące. W meczu o brąz lepsi od pary Łysikowski/Wierzbicki okazali się przedstawiciele PlusLigi Kwasowski/Włodarczyk wygrywając spotkanie 2:1. Sporą niespodziankę w wielkim finale sprawiła para **Parcej/Radojewski**, pokonując w dwóch setach 2:0 wyżej notowaną parę Lech/Sobczak.

Sobotni dzień podczas turnieju Plaża Open na Rynku w Cieszynie obfitował nie tylko w sportowe emocje. O g. 16:00 odbył się „Mecz Gwiazd”, w którym zagrała reprezentacja Miasta Cieszyn w składzie: Kazimierz Płusa – komendant Straży Miejskiej w Cieszynie, Grzegorz Wanat – nauczyciel wychowania fizycznego miejscowej szkoły, Leszek Siwy – kapitan drugoligowej drużyny koszykarz KS MO-SiR Cieszyn oraz Natalia Krzempek – juniorka Victorii Cieszyn. Natomiast w drużynie Plaży Open zobaczyliśmy Marcina Prusa, Beatę Strządałę oraz Grzegorza Fijałkę z Mariuszem Prudlem! Tuż przed „Meczem Gwiazd” miało miejsce oficjalne wręczenie nagród Burmistrza Miasta Cieszyna dla najlepszych sportowców.

Ciąg dalszy na stronie 3...

Budżet obywatelski – na co wydać 300 tysięcy złotych? Możesz zdecydować!

Zastanów się, co można poprawić w Twoim mieście, na Twoim osiedlu, na Twojej ulicy. Może od lat denerwuje Cię jakieś zaniedbanie, niedostatek, niezaspokojona potrzeba społeczna? Teraz jest szansa, byś sam mógł to zmienić. Zainterесuj się budżetem obywatelskim Cieszyna. Dzięki niemu Twój pomysł może zostać zrealizowany.

Budżet obywatelski (inaczej partycypacyjny) to wydzielona część budżetu miasta, o której to mieszkańcy decydują (poprzez głosowanie) na jaki cel ma zostać przeznaczona. Cieszyn dołączył w tym roku do grona ponad 50 polskich miast, które oferują swoim obywatelom możliwość wybrania na co chcą wydać pieniądze. Podjętą na czerwcowej sesji Rady Miejskiej uchwałą do dyspozycji mieszkańców oddano 300 tysięcy złotych. W 2015 roku za tę kwotę może zostać zrealizowana zgłoszona przez cieszyniaków inwestycja. Jaka? Wszystko zależy od tego, który pomysł zyska później największe poparcie.

Swoją propozycję może zgłosić każdy pełnoletni mieszkaniec Cieszyna, przy czym projekt musi uzyskać pisemne poparcie przynajmniej 20 innych, pełnoletnich mieszkańców. Mogą to być projekty inwestycyjne i remontowe o charakterze lokalnym i ogólnomiejskim, czyli np. budowa chodnika, ścieżki rowerowej, placu zabaw, małej architektury czy też urządzenia miejsca rekreacyjnego itp. Zgłaszający opisuje na czym zadanie miałyby polegać i jaki jest jego szacunkowy koszt. Dodatkowo można wskazać poszczególne działania w projekcie, załączyć mapy, szkice lub dokumentację techniczną.



Budżet obywatelski może zostać przeznaczony na dowolny projekt inwestycyjny lub remontowy, np. budowę placu zabaw czy też ścieżki rowerowej.

Dla ułatwienia przydatne formularze i dokumenty, takie jak wnioski i listy poparcia, można pobrać z miejskich stron internetowych (bip.um.cieszyn.pl – zakładka Budżet obywatelski, www.um.cieszyn.pl i www.cieszyn.pl) lub w formie papierowej w Ratuszu na parterze.

Projekty należy zgłaszać od 21 lipca do 22 sierpnia br.:

- listownie (w zaklejonej kopercie z adnotacją: budżet obywatelski) na adres Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, 43-400 Cieszyn)
- osobiście w punkcie obsługi klienta Urzędu Miejskiego (Ratusz, parter).

Mieczysław Szczurek
Burmistrz Cieszyna

Cieszyn ma swoją radę działalności pożytku publicznego

30 czerwca burmistrz Mieczysław Szczurek powołał Gminną Radę Działalności Pożytku Publicznego w Cieszynie, której rolą będzie konsultowanie i opiniowanie dokumentów dotyczących współpracy Miasta z organizacjami pozarządowymi.



Zadaniem rady jest wcielanie w życie dialogu obywatelskiego między gminą i innymi podmiotami.

Kompetencje rady działalności pożytku publicznego określone są ustawowo i obejmują m.in. takie zadania, jak: opiniowanie projektów strategii oraz uchwał i aktów prawa miejscowego dotyczących sfery pożytku publicznego, wyrażanie opinii w sprawach dotyczących funkcjonowania organizacji, zlecania im zadań publicznych, udzielanie pomocy w przypadku sporów pomiędzy organizacjami a administracją publiczną.

W cieszynskiej radzie działalności pożytku publicznego zasiadają zarówno pracownicy samorządowi, radni, jak i reprezentanci organizacji oraz podmiotów pozarządowych. Taki skład gwarantuje prezentowanie stanowisk i poglądów partnerów oraz możliwość wypracowywania porozumienia, które uwzględni racje wszystkich stron.

W skład Gminnej Rady Działalności Pożytku Publicznego w Cieszynie weszli:

- przedstawiciele organizacji pozarządowych, wytypowani na podstawie zgłoszenia:
 - Joanna Rzepka-Dziedzic – prezeska Fundacji Kultury Audiowizualnej „Strefa Szarej”;
 - Anna Pszczółka – członek Polskiego Towarzystwa Stwardnienia Rozsianego Oddział Ziemi Cieszyńskiej;
 - Małgorzata Szwarz-Niedźwiecka – prezes Stowarzyszenia Cieszyński Uniwersytet III Wieku;
 - Romualda Rojowska – prezeska Stowarzyszenia Klub Kobiet Kreatywnych;

- Wojciech Szczurek – prezes Stowarzyszenia Transgranicznego Centrum Wolontariatu;
- Kazimierz Chmiel – prezes Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Karolinka” – Polski Związek Działkowców;
- przedstawiciele Gminy:
 - Małgorzata Węgierek – Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego,
 - Izabela Błaszczok – Wydział Kultury i Turystyki Urzędu Miejskiego;
 - Maja Awramczuk – Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji;
 - Beata Cher-Tomica – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej.
- przedstawiciele Rady Miejskiej Cieszyna, wytypowani w drodze uchwały: Janina Cichomska i Krzysztof Herok.

Powołując radę działalności pożytku publicznego kierowałem się potrzebą wcielania w życie dialogu obywatelskiego. Wierzę również, że przyczyni się ona do dalszej współpracy samorządu z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego. Mieszkamy w jednym mieście i niejednokrotnie realizujemy wspólne zadania. Współpraca samorządu i organizacji powinna opierać się na relacjach partnerskich, bo tylko wtedy uda nam się zrealizować wspólne plany i przedsięwzięcia – komentuje swoją decyzję powołania rady burmistrz Mieczysław Szczurek.

Edyta Subocz

Cieszyniaków pomysły na Rynek

Od marca do końca kwietnia władze miasta pytały mieszkańców, przyjezdnych i wszystkich zainteresowanych jakim miejscem, według nich, powinien być cieszyński Rynek. Nadszedł czas na podsumowanie zebranych opinii.

Cała akcja jest efektem rozpoczęcia prac nad rewitalizacją Rynku. Celem przeprowadzanych konsultacji społecznych była chęć poznania głosu opinii publicznej, aby ewentualne uwagi i pomysły mogły, w miarę możliwości, zostać uwzględnione w sporządzanej właśnie przez architekta koncepcji.

Niestety, mimo szerokiej kampanii informacyjnej prowadzonej różnymi środkami przekazu, osób chcących się zaangażować w realizację projektu nie znalazło się wiele. Anonimową ankietę wypełniło 139 osób, z czego zdecydowana większość to cieszyńscy mieszkańcy poza obrębem Rynku. 3 lipca na spotkaniu w Ratuszu burmistrz Mieczysław Szczurek oraz sekretarz Sta-

niśław Kawecki zaprezentowali zgromadzonym szczegółowe wyniki konsultacji. Ankietowani poruszali zagadnienia w szczególności związane z przeznaczeniem, infrastrukturą, komunikacją i barierami architektonicznymi.

Większość odpowiedzi jednoznacznie wskazywała, że Rynek jest widziany jako idealne miejsce na organizację imprez, kiermaszy oraz spotkań towarzyskich w ogródkach gastronomicznych.

W temacie komunikacji 103 osoby opowiedziały się za zniesieniem możliwości parkowania na Rynku. Część (blisko 80 osób) posunęła się o krok dalej, postulując wprowadzenie zakazu ruchu kołowego. Przeciwnego zdania było 28 osób. Pojawiły się także propozycje wprowadzenia stref ruchu, a nawet uruchomienia linii tramwajowej do Czeskiego Cieszyna.

W kwestiach związanych z infrastrukturą co do jednego większość była zgodna – chcemy więcej zieleni! Sugerowano także ustawienie większej ilości ławek oraz remont nawierzchni. Ponad 30 osób zasygnalizowało potrzebę zamontowania dodatkowego oświetlenia.

Część osób wypowiadających się w temacie barier architektonicznych wskazała, że



obecne rozwiązania są wystarczające, inni podrzucali pomysły na specjalne miejsca parkingowe, oznakowanie dla osób niewidomych czy też obniżenie progów sklepów.

Obecnie trwają już zaawansowane prace nad przygotowaniem wstępnej koncepcji rewitalizacji Rynku (zostanie ona poddana kolejnym konsultacjom w drugiej połowie sierpnia), która ostatecznie powinna być gotowa końcem października. Władze Cieszyna zachęcają do monitorowania tematu i zapraszają do zgłaszania swoich uwag tych, którzy jeszcze nie skorzystali z tej możliwości.

BZ

Granie w Cieszynie zakończone, sportowcy nagrodzeni

Dokończenie z 1 strony...

Burmistrz Mieczysław Szczurek wręczył nagrody niżej wymienionym zawodnikom:

Janusz Rokicki – zawodnik sekcji lekkoatletycznej osób niepełnosprawnych KS MOSiR Cieszyn – nagroda I stopnia za zdobycie srebrnego medalu w pchnięciu kulą w mistrzostwach świata w Lionie, złotego medalu w mistrzostwach Polski w pchnięciu kulą, złotego medalu w mistrzostwach Polski w rzucie dyskiem.

Karolina Gajdek – zawodniczka sekcji judo KS MOSiR Cieszyn – nagroda II stopnia za zdobycie złotego medalu na ogólnopolskiej olimpiadzie młodzieży, srebrnego medalu w mistrzostwach Śląska, 7 miejsca w pucharze Europy.

Adrianna Gaś – zawodniczka VC Victoria MOSiR Cieszyn – nagroda II stopnia za zdobycie srebrnego medalu w mistrzostwach Polski w piłce siatkowej na plaży w kat. młodziczek.

Piotr Szymala – zawodnik KS SHINDO Cieszyn – nagroda III stopnia za zdobycie: 1 miejsca w kata drużyn. seniorów w mistrzostwach świata karate fudokan – shotokan w Wałczu, 2 miejsca w kata drużyn. seniorów w mistrzostwach świata karate fudokan – shotokan w Wałczu, 2 miejsca w kata drużyn. seniorów w mistrzostwach Europy karate fudokan – shotokan we Włoszech, 1 miejsca w kata ind. seniorów w mistrzostwach Polski karate JKA, 2 miejsca w kata ind. seniorów w mistrzostwach Polski karate fudokan – shotokan, 1 miejsca w kata drużyn. seniorów w mistrzostwach Polski karate fudokan – shotokan.

Adam Tomiczek – zawodnik UKS „Wiraz” Cieszyn – nagroda III stopnia za zdobycie: tytułu II Wicemistrza Europy w Enduro klasie U 20, tytułu Mistrza Polski w Motocrossie w klasie MX 2 Junior.

Nagroda I stopnia wręczona została również trenerowi sekcji lekkoatletycznej osób niepełnosprawnych **Zbigniewowi Gryźboniowi** za pełną poświęcenia i zaangażowania pracę trenerską

w sekcji Osób Niepełnosprawnych KS MOSiR Cieszyn, w wyniku której zawodnicy osiągają wysokie wyniki sportowe.

Oprócz nagród po raz pierwszy przyznane zostały również wyróżnienia wręczone przez burmistrza. Otrzymali je:

Katarzyna Słomka – zawodniczka sekcji lekkoatletycznej osób niepełnosprawnych KS MOSiR Cieszyn za zdobycie: srebrnego medalu w rzucie maczugą w mistrzostwach Polski osób niepełnosprawnych, brązowego medalu w rzucie dyskiem w mistrzostwach Polski osób niepełnosprawnych.

Sara Karwot – zawodniczka KS SHINDO Cieszyn za zdobycie: 1 miejsca w kata drużyn. junierek w mistrzostwach Polski karate WKF, 2 miejsca w kata drużyn. junierek w mistrzostwach Polski karate shotokan, 3 miejsca w kata ind. kadetek w mistrzostwach Polski karate shotokan, 3 miejsca w kata drużyn. w mistrzostwa Europy karate fudokan – shotokan we Włoszech.

Patrycja Kądziołka – zawodniczka KS SHINDO Cieszyn za zdobycie: 2 miejsca w kumite ind. 13-15 lat w mistrzostwach Polski karate JKA, 1 miejsca w kata drużyn. junierek w mistrzostwach Polski karate WKF, 2 miejsca w kata drużyn. junierek w mistrzostwach Polski karate shotokan.

Justyna Guzik – zawodniczka sekcji lekkoatletycznej MUKS SZS Cieszyn za zdobycie: złotego medalu w mistrzostwach makroregionu w biegu na 100 m junierek młodszych, złotego medalu w mistrzostwach makroregionu w biegu na 200 m junierek młodszych, srebrnego medalu w mistrzostwach Śląska w biegu na 100 m junierek młodszych, srebrnego medalu w mistrzostwach Śląska w biegu na 200 m junierek młodszych.

Najliczniejszą grupą otrzymującą wyróżnienie była drużyna seniorów koszykówki mężczyzn KS MOSiR Cieszyn – za awans do rozgrywek II Ligi Koszykówki Mężczyzn w 2013 roku w składzie: **Bąk Kamil, Czajkowski Tomasz, Ficek Wojciech, Hajduk Adam, Kałuża Szymon, Kaźmierczak Michał, Rączka Przemysław, Siwy Leszek** – kapitan drużyny, **Strządała Marcin, Szafarczyk Piotr, Talik Michał, Tomica Mateusz, Kubaczka Michał, Kubik Łukasz.**

Wyróżnienie przyznano też trenerowi sekcji koszykówki mężczyzn KS MOSiR Cieszyn – **Łukaszowi Kuboszkowi.**

Organizatorzy

CUTW działa już 10 lat

Stowarzyszenie Cieszyński Uniwersytet III Wieku zakończyło 10 rok swojej działalności. Uroczyste spotkanie rocznicowe uświetniły wykłady, prezentacje multimedialne, wspomnienia pierwszych prezesów i członków biorących udział w zakładaniu uniwersytetu, a także występ Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. J. Marcinkowej, za co naszym gościom serdecznie dziękujemy. W czerwcu odbyły się dwie atrakcyjne wycieczki – trzydniowa do zamków czeskich i dwudniowa w Gorce. Ta druga była związana z serią wykładów poświęconych astronomii i wizytą w obserwatorium astronomicznym na Suchorze. Uczestnicy wycieczki mieli możliwość odbyć piesze wędrówki szlakami Gorców do „Orkanówki” na Stare Wierchy i Turbacz. Wszystkim członkom CUTW i sympatykom życzymy miłego wakacyjnego relaksu.

Zarząd CUTW



MotoBrothers Klub

Motocykliści zjechali pod Wałkę

29 czerwca na parkingu pod Wałką została zorganizowana druga akcja pod hasłem „Bezpieczny Motocyklista”. W spotkaniu wzięło udział ponad 200 motocyklistów z rejonu Cieszyna, Bielska Białej, Tarnowskich Gór, Katowic. W programie organizatorzy zapewnili m.in. konkursy jazdy zręcznościowej na czas oraz wolnej jazdy motocyklem. Przewidziano również coś dla najmłodszych, a byli nimi Olaf Szymanek i Filip Nalepa, którzy spróbowali swoich sił na pokcie podczas jazdy zręcznościowej. Słoneczna pogoda oraz znakomity klimat motocyklowej rywalizacji połączonej z mocnym dopingiem publiczności jak zawsze dopisały.

Organizatorzy przygotowali wiele atrakcji – m.in. można było zobaczyć pokaz stuntu wykonany przez młodych, utalentowanych motocyklistów. Naszą imprezę urozmaicił kierowca rajdowy Szymon Żarłok z Żarłok Rally Team, który wykonał parę przejazdów pokazowych. Kilka osób z publiczności mogło usiąść na miejscu pasażera i zasmakować niepowtarzalnych emocji.

W poszczególnych konkurencjach najlepszych wyniki zdobyli:

- Mateusz Otręba (kategoria sportowe/turystyczne)
- Tomasz Czech (kategoria 125/250 ccm)
- Przemysław Mendrek (kategoria cross/enduro)
- Piotr Szymala (kategoria chopper/classic)
- Olaf Szymanek (kategoria dzieci poket).

Wyniki z wolnej jazdy motocyklem:

1. Przemysław Mendrek
2. Tobiasz Procner
3. Jerzy Cielusek.

Organizatorem imprezy był MotoBrothers Klub, nagrody dla najlepszych ufunudowała Straż Miejska w Cieszynie.

MotoBrothers Klub

Cieszyński akcent na sztandarze

Podtrzymywanie i upowszechnianie tradycji narodowej, pielęgnowanie polskości oraz rozwój świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej – takie idee przyświecały organizowanemu 5 lipca w Łowiczu obchodom 95 rocznicy przybycia do Łowicza 10 Pułku Piechoty. Na uroczystość zaproszony został także burmistrz Cieszyna Mieczysław Szczurek, reprezentowany przez Sekretarza Miasta Stanisława Kaweckiego. Kulminacyjnym punktem obchodów było poświęcenie wykonanej z niezwykłą dbałością o szczegóły kopii sztandaru 10 Pułku Piechoty. Uroczystość odbyła się w miejscu, w którym przed laty, w 1925 r., ówczesny Prezydent II RP Stanisław Wojciechowski wręczył żołnierzom oryginalny sztandar.

Udział władz Cieszyna w uroczystych obchodach nie był przypadkowy – 10 Pułk Piechoty tworzył się w Cieszynie, po przejściu w 1918 r. w wyniku bezkrwawego zamachu władzy nad wojskiem oraz strategicznymi punktami w mieście przez oficerów polskiej narodowości 31 Pułku Strzelców armii Austro-Węgier. W okresie kształtowania się państwowości polskiej pułk walczył na Śląsku Cieszyńskim, w Małopolsce Wschodniej, na Wołyniu, Polesiu, Białorusi, nad Wisłą i Niemnem. Od 1919 roku związał swe losy z Łowiczem – miastem garnizonowym okresu międzywojennego.

Stowarzyszenie Historyczne im. 10 Pułku Piechoty – organizator całego wydarzenia – dołożyło wszelkich starań, aby jak najwerniej, z dbałością o najdrobniejsze szczegóły, odtworzyć sztandar, który w wyniku burzliwych losów uległ częściowemu zniszczeniu podczas II wojny światowej. Na rewersie płata sztandarowego widnieją herby miast, z którymi pułk jest związany – Cieszyna i Łowicza. Podczas uroczystości Stanisław Kaweki umieścił na drzewku symboliczny, posrebrzony gwóźdź z inskrypcją „Burmistrz Miasta Cieszyna” (odtworzony na podstawie zachowanego, epokowego gwóźdź). BZ



Wbijanie gwóźdźa z inskrypcją „Burmistrz Miasta Cieszyna”.

Odjazdowy Bibliotekarz w Cieszynie

28 czerwca Biblioteka Miejska w Cieszynie po raz pierwszy przyłączyła się do ogólnopolskiego Rajdu Rowerowego Odjazdowy Bibliotekarz. W imprezie wzięli udział miłośnicy dobrej książki, sympatycy biblioteki i fani dwóch kółek. Głównym założeniem akcji jest przyjemne i aktywne spędzenie czasu z bibliotekarzami i literaturą.



„Odjazdowy Bibliotekarz” to połączenie miłości do książek z aktywnym wypoczynkiem.

Rajd ruszył spod siedziby Biblioteki na ulicy Głębokiej 15. Czternastokilometrowa trasa wiodła przez piękne rejonu gminy Cieszyn i Hażlach, by zakończyć się w pogwizdowskiej „Rybaczówce”. Tam uczestników rajdu gościnnie powitała dyrektor Biblioteki Izabela Kula wraz z bibliotekarzami. Aby nadrobić stracone w czasie jazdy kalorie rowerzyści zasiedli do wspólnego posiłku. Poczęstunek sponsorowany był przez piekarnię „Bethlehem” i sklep mięsny „Wilczek”. Później przyszedł czas na zabawy i warsztaty. Pomysłowość i kreatywność organizatorów przeszła najmielsze oczekiwania. W programie znalazły się: quiz biblioteczny i literacki, szkolenie z udzielania pierwszej pomocy, zajęcia językowe dla dzieci, pokaz iluzji i magii w wykonaniu Mr Mario oraz malowanie twarzy. Niespodzianką imprezy było pojawienie się Aleksandry Trybuś-Cieślak, poseł na Sejm RP, która wręczyła nagrody dla najmłodszego i najstarszego jadącego uczestnika rajdu. Nagrody te otrzymali pięcioletni Mikołaj Heczko i Jadwiga Przywara (66 lat). Nagrodzony został również najmłodszy uczestnik – piętnastomiesięczny Marcin Socha.

Biblioteka Miejska w Cieszynie serdecznie dziękuje sponsorom akcji: pani Aleksandrze Trybuś-Cieślak za wsparcie finansowe, Piekarni i Cukierni „Bethlehem” za pyszny chleb, a firmie „Wilczek” za smaczną kiełbasę. Wydział Ruchu Drogowego KPP w Cieszynie podarował gadzety odbłaskowe, a Urząd Miejski w Cieszynie, Starostwo Powiatowe i Euroregion Śląsk Cieszyński – materiały promujące powiat cieszyński. Gorąco dziękujemy również Pogotowiu Ratunkowemu w Cieszynie oraz Stowarzyszeniu LGR „Żabi Kraj”.

Na kolejną edycję imprezy serdecznie zapraszamy w przyszłym roku.

BM

Pływali w szczytnym celu

Zgodnie z przedwakacyjną tradycją, w ostatnią sobotę czerwca już po raz czwarty odbył się maraton pływacki na rzecz dzieci osieroconych z Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty w Cieszynie. Za każdą samodzielnie przepłyniętą przez uczestników maratону długość basenu sponsor wpłaca złotówkę na rzecz Hospicjum.

Uczestnicy dopisali, przybyły bowiem 64 osoby, a wśród nich małe dzieciaki i całkiem poważni seniorzy. Wielu brało udział w imprezie nie po raz pierwszy, jak np. Jakub Szewczyk z II LO im. M. Kopernika, który w tym roku przepłynął dla Hospicjum 250 długości!

Po podsumowaniu okazało się, że razem wypłynęliśmy 3 698 długości basenowych, czyli dzieciaki dostają od sponsora 3 698 zł!

Nagrody w maratonie otrzymali: jako najmłodszy uczestnik Nikodem Starczew, jako najstarszy uczestnik Franciszek Żyła, jako najlichniesz rodziną państwo Żebrokwie.

W zdobywaniu złotówek dla dzieci wydatnie pomógł nam także klub pływacki MTP „Delfin” Cieszyn.

Nowością w tym roku była niespodzianka dla tych nieco starszych, po pływaniu czekał na nich bowiem zasłużony masaż.

Serdecznie dziękujemy wszystkim pływającym! Dziękujemy także wolontariuszom, a w szczególności sponsorom, czyli: Firmie MIROMETR z Bażanowic oraz Cukierni WIŚLANKA, panu Piotrowi Kieconiowi z Ustronia, pani Monice Juroszek z Dzięgielowa i Pizzerii BATI z Cieszyna.

Zapraszamy za rok!

Zarząd Hospicjum



Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty



WSB

Od astrolabium Kopernika po współczesny teleskop

Poznaj niezwykle przyrządy do astronawigacji prezentowane na wystawie w Wydziale Zamiejscowym w Cieszynie Wyższej Szkoły Biznesu w Dąbrowie Górniczej. Od 12 lipca do 3 października w budynku uczelni przy ul. Frysztańskiej 44 czynna jest wystawa „Od astrolabium Kopernika po współczesny teleskop”. Zgromadzone eksponaty pochodzą z prywatnych zbiorów dziekana Wydziału Zamiejscowego w Cieszynie dra inż. Łukasza Wróblewskiego.

Wystawa prezentuje 500 lat ewolucji przyrządów naukowych, głównie astronawigacyjnych od pierścieniowego astrolabium Kopernika (skomplikowanego przyrządu pomiarowego), lunety Galileusza (narzędzia do obserwacji nowych zjawisk na niebie) do współczesnego teleskopu (precyzyjnego przyrządu pomiarowego). Obok astrolabiów, sekstantów czy kwadrantów, ważne miejsce na wystawie znajdują przyrządy do pomiaru czasu: nokturnał, zegarek pierścieniowy, cylindryczny zegar wysokościowy, zegarki pudełkowe, klepsydry oraz inne zegary słoneczne. Wystawę uzupełniają liczne grafiki, obrazy, schematy, które pozwolą widzom lepiej zrozumieć zasadę działania i sposób użycia przyrządów astronawigacyjnych. Znajdujące się na wystawie eksponaty obrazują zmiany wyglądu oraz metod prowadzenia pomiarów, obserwacji astronomicznych w ciągu minionych 500 lat.

WSB



archiwum OSP Bobrek

Strażacy pamiętają

18 lipca na Moście Wolności o godz. 18.00 Zarząd Oddziału Miejskiego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Cieszynie organizuje uroczystości upamiętniające 44 rocznicę tragicznej śmierci strażaków ochotników, którzy zginęli w obronie mostu granicznego w czasie powodzi w 1970 r. W programie uroczystości m.in. apel poległych, modlitwa księży, zapalenie zniczy pod tablicą, symboliczny most wodny, złożenie wieńca w nurt rzeki Olzy, a także jazda precyzyjna samochodów pożarniczych.

MCZK

Lato w Bibliotece Pedagogicznej

Przez całe lato cieszyńska filia Pedagogicznej Biblioteki Wojewódzkiej w Bielsku-Białej zaprasza do obejrzenia dwóch wystaw.

Jedną z nich – „Matematyczne wyszywanki” – prezentuje prace wykonane przez uczniów na zajęciach „Kawiarenka Origami”, realizowanych w ramach projektu „Szkoła z klasą w cyberprzestrzeni” w Szkole Podstawowej Towarzystwa Ewangelickiego w Cieszynie. Wszystkie prace (mozaiki) powstały za pomocą igły i nitki, a można zobaczyć m.in. takie figury jak dwudziestoczekokąt foremny i jego 252 przekątne czy kąt pełny – wyszywanka z ośmiu kątów 45°. *Oglądając wystawę, poza wypatrywaniem figur geometrycznych, można też zastanowić się ile metrów nici zużyto do wykonania tych wszystkich prac* – odpowiada nadzorująca całe przedsięwzięcie pani Magdalena Glac.

Zaś druga ze wspomnianych wystaw nosi tytuł „Scrapbooking w bibliotece” i prezentuje ręcznie wykonane kartki właśnie metodą scrapbookingu. Zgromadzono tu kartki okolicznościowe, niespersonalizowane, a także kartki tagowe. Na wystawie można również pokrótce dowiedzieć się czym jest scrapbooking. Autorką wszystkich prac jest Izabela Sikora.

Wystawy można oglądać w wypożyczalni Biblioteki (ul. Stalmacha 14) w godzinach pracy placówki (poniedziałek-piątek 9-16).

Filia PBW Cieszyn

Sportowy rok w SP6

W Szkole Podstawowej nr 6 podczas zakończenia roku szkolnego 2013/2014 uroczystość wyróżniono uczniów odnoszących sukcesy w zawodach sportowych.

Puchar dla najlepszego sportowca szkoły otrzymał **Bartłomiej Michałek**.

Najważniejsze sukcesy, które osiągnęli nasi uczniowie: 1 miejsce w Volleymanii w Jastrzębiu, 1 miejsce w mistrzostwach powiatu w minisiatkówce chłopców, 1 miejsce w mistrzostwach rejonu w minisiatkówce chłopców, 2 miejsce w półfinale wojewódzkim w minisiatkówce chłopców.

Największe sukcesy indywidualne: **Mateusz Gorzołka** 2 miejsce w mistrzostwach Śląska ośmiolatek w szachach, **Paweł Jendrulek** 3 miejsce w mistrzostwach Śląska w tenisie stołowym dziewięciolatek, **Sebastian Krótki** 3 miejsce w mistrzostwach Śląska w tenisie stołowym uczniów kl. III, **Jakub Jonszta** 3 miejsce w mistrzostwach powiatu w biegach przełajowych kl. III, **Martyna Stoszek** 2 miejsce w mistrzostwach powiatu w biegach przełajowych kl. IV, **Weronika Masarska** 2 miejsce w mistrzostwach powiatu w biegach przełajowych kl. V, **Bartosz Guzdek** 2 miejsce w mistrzostwach powiatu w biegach przełajowych kl. V.

SP6

26 czerwca odbyły się obrady XLIV sesji Rady Miejskiej Cieszyna VI kadencji. Sesję otworzył i prowadził Przewodniczący RM Bolesław Zemła.

W sesji uczestniczyło 19 radnych, co stanowiło kworum niezbędne do podejmowania prawomocnych uchwał.

Do przedstawionego porządku obrad nie zostały zgłoszone wnioski o jego zmianę i Rada Miejska obradowała wg następującego harmonogramu:

1. Otwarcie sesji i stwierdzenie jej prawomocności.
2. Przyjęcie wniosków do porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.
4. Wystąpienia zaproszonych gości.
5. Podjęcie uchwał w sprawie:
 - 5.1. rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Burmistrza Cieszyna z wykonania budżetu Miasta Cieszyna za 2013 rok,
 - 5.2. udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta,
 - 5.3. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna obejmującego teren położony w rejonie skrzyżowania ulic Hajduka i Bobreckiej,
 - 5.4. aktualności studium i miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego,
 - 5.5. uchwalenia Strategii Rozwoju Oświaty w Cieszynie do roku 2020,
 - 5.6. Regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie gminy Cieszyn,
 - 5.7. zmiany uchwały Nr XXXVII/389/13 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 28 listopada 2013 roku w sprawie uchwalenia regulaminów korzystania z sali gimnastycznych, boisk i pływalni przy placówkach oświatowych prowadzonych przez Gminę Cieszyn,
 - 5.8. wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umów dzierżawy działek położonych przy ul. Powstańców Śląskich w Cieszynie,
 - 5.9. szczegółowych zasad i trybu umarzania, odraczania lub rozkładania na raty spłat należności pieniężnych Gminy i jednostek podległych, mających charakter cywilnoprawny, warunków dopuszczalności pomocy publicznej w przypadkach, w których ulga stanowić będzie pomoc publiczną oraz wskazania organów lub osób do tego uprawnionych,
 - 5.10. udzielenia pomocy finansowej dla Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie,
 - 5.11. zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna na temat części wydatków z budżetu miasta Cieszyna na 2015 rok,
 - 5.12. zmiany budżetu Miasta Cieszyna na 2014 rok,
 - 5.13. zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2014-2025,
 - 5.14. uchwalenia Statutu Miasta Cieszyna,
 - 5.15. uchwalenia planu pracy Rady Miejskiej Cieszyna na II półrocze 2014 roku,
 - 5.16. planu pracy Komisji Rewizyjnej na II półrocze 2014 r.
6. Informacja na temat letniego wypoczynku dzieci i młodzieży oraz propozycji kul-

turalnych i sportowych dla mieszkańców i turystów.

7. Informacja na temat funkcjonowania Zakładu Gospodarki Komunalnej w Cieszynie Spółka z o.o.
8. Sprawozdanie z realizacji Strategii Rozwoju Miasta Cieszyna na lata 2010-2020 za 2013 rok.
9. Sprawozdanie z realizacji Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Cieszyna za lata 2012-2013.
10. Sprawozdanie Burmistrza Miasta z działalności za okres od dnia 21 maja 2014 roku do dnia 16 czerwca 2014 roku.
11. Interpelacje, wnioski i zapytania oraz odpowiedzi na interpelacje, wnioski i zapytania radnych.
12. Wnioski Komisji Rady oraz Klubów Radnych.
13. Oświadczenia i sprawy różne.
14. Zamknięcie sesji.

Do protokołu z obrad czterdziestej trzeciej sesji RM, która odbyła się 29 maja nie zgłoszono uwag, tym samym dokument ten został przyjęty.

Następnie Rada przystąpiła do podejmowania uchwał.

W kalendarzu pracy Rady Miejskiej są dwie szczególne sesje, na których podejmowane uchwały należą do wyjątkowo ważnych dla miasta i jego mieszkańców, a mianowicie: uchwalenie budżetu miasta na kolejny rok (sesja grudniowa) oraz zatwierdzenie sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu miasta za rok ubiegły i udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta z tytułu wykonania budżetu za 2013 r. I właśnie ostatnia czerwcową sesja była sesją, której przedmiotem było m.in. podjęcie stosownych uchwał.

Uchwała dotycząca rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Miasta Cieszyna za 2013 r. uzyskała pozytywną opinię Komisji Finansów i w głosowaniu została przyjęta.

Natomiast przed głosowaniem nad udzieleniem absolutorium Burmistrzowi Miasta radni zostali zapoznani z pozytywną opinią o sprawozdaniu z wykonania budżetu przygotowaną przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Katowicach. Kolejno Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Krzysztof Kasztura przedstawił wniosek Komisji o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Cieszyna oraz pozytywną opinię RIO w Katowicach w sprawie wniosku. Po przeprowadzeniu dyskusji uchwała o udzieleniu absolutorium została podjęta.

Kolejną ważną decyzją podjętą w trakcie sesji było uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna obejmującego teren w rejonie skrzyżowania ulic Hajduka i Bobreckiej. Temat ten był już przedmiotem obrad oraz kilku roboczych spotkań radnych z projektantami i mieszkańcami. Pomimo wielu wątpliwości związanych z organizacją

układu komunikacyjnego w tym rejonie miasta czy też zasadności budowy galerii handlowej w miejscu byłego PKS-u należy podkreślić, że uchwalenie planu pozwoli na pozyskanie środków finansowych i rozpoczęcie modernizacji węzła przesiadkowego oraz remont zabytkowego budynku dworca kolejowego. Na wniosek radnego Czesława Banota ustalenia planu zostały uzupełnione o zapisy dotyczące stosowania na objętym planem obszarze rozwiązań przestrzennych, architektonicznych i technicznych, zapewniających dostępność terenów, budynków i urządzeń dla osób niepełnosprawnych, osób starszych i rodziców z dziećmi w wózkach. Wniosek ten został przez Radę przyjęty jednogłośnie.

Rada uchwaliła również Strategię Rozwoju Oświaty w Cieszynie do roku 2020 oraz zasady wdrożenia i funkcjonowania budżetu obywatelskiego w mieście Cieszynie na 2015 r. To ważna decyzja, ponieważ budżet obywatelski daje możliwość mieszkańcom, aby decydować o tym, jak zostanie wykorzystana część wydatków miasta, jakie inwestycje lub projekty będą finansowane i realizowane w oparciu o zgłoszone propozycje. Następnie zgłoszone projekty będą poddane weryfikacji i opiniowaniu, a o ich realizacji mieszkańcy miasta będą decydować w głosowaniu. Kwota przewidziana do wydatkowania w ramach budżetu obywatelskiego wyniesie 300 000 zł.

Uchwalony również został nowy tekst Statutu Miasta Cieszyna. Przewodniczący Komisji Statutowej Bolesław Zemła zarekomendował radnym przyjęcie tego dokumentu, który został uaktualniony, uproszczony i dostosowany do obowiązujących przepisów. Jednocześnie do załączników zostały m.in. wprowadzone dodatkowo znaki graficzne i opisy flagi miejskiej, sztandaru i pieczęci. Uzupełniono również zapisy dotyczące zasad i trybu rozpatrywania skarg kierowanych do RM. Nowy statut został przyjęty jednogłośnie.

Do pozostałych projektów uchwał wysłuchano stanowisk komisji i po przeprowadzeniu debaty radni głosowali za ich podjęciem.

Radni przyjęli również plan pracy RM Cieszyna na II półrocze 2014 r. oraz plan pracy Komisji Rewizyjnej.

Następnie Marta Kawulok – wiceprzewodnicząca RM przedstawiła informację dotyczącą interpelacji, wniosków i zapytań radnych oraz udzielonych odpowiedzi. Kolejno Halina Bocheńska – wiceprzewodnicząca RM przedstawiła wnioski Komisji Rady oraz wnioski klubów radnych.

Z treścią podjętych uchwał, rejestrem interpelacji, wniosków i zapytań radnych oraz komisji rady, jak również z odpowiedziami udzielonymi przez burmistrza można się zapoznać w Biuletynie Informacji Publicznej, na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie www.bip.um.cieszyn.pl.

*Przewodniczący Rady Miejskiej Cieszyna
Bolesław Zemła*

Wakacje z gęgźólką, czyli polski nie taki straszny

29 lipca Uniwersytet Śląski w Cieszynie zatęśni życiem i zapełni się pasjonatami języka polskiego pochodzącymi ze wszystkich stron świata oraz pełnymi zapału nauczycielami języka polskiego jako obcego. Na cztery tygodnie prof. UŚ dr hab. Jolanta Tambor dyrektor Szkoły Języka i Kultury Polskiej Uniwersytetu Śląskiego oraz wszyscy pracownicy przeniosą swą siedzibę z katowickiego placu Sejmu Śląskiego do urokliwego Cieszyna. Tam w gmachu uniwersyteckim odbędzie się XXIV letnia szkoła języka, literatury i kultury polskiej oraz dwutygodniowe XXIII warsztaty polonistyczne.

Tegoroczna cieszyńska przygoda z językiem polskim zapowiada się wyjątkowo egzotycznie, gdyż weźmie w niej udział 150 miłośników polszczyzny pochodzących z 37 krajów, m.in. z: Azerbejdżanu, Brazylii, Białorusi, Chin, Chorwacji, Hiszpanii, Macedonii, Kanady, Kazachstanu, Korei Południowej i Północnej, Litwy, Niemiec, Rosji, Salwadoru, Słowacji, Słowenii, Stanów Zjednoczonych, Ukrainy, Uzbekistanu i Włoch.

Cieszyńska szkoła języka polskiego obejmuje codzienną intensywną naukę języka polskiego na różnych poziomach nauczania (łącznie 80 godzin), ale gwarantuje także poszerzanie wiedzy z zakresu języka, literatury, kultury, historii i sytuacji politycznej Polski w ramach popołudniowych seminariów.

W ramach letniej szkoły 15 sierpnia o godz. 10.30 odbędzie się XVII już edycja międzynarodowego konkursu ortograficznego „Sprawdzian z polskiego”, w której weźmie udział około 200 miłośników



śników naszej mowy – uczestnicy letniej szkoły i warsztatów polonistycznych oraz obcokrajowcy z zaprzyjaźnionych szkół języka polskiego dla cudzoziemców z całej Polski. Wszyscy zawalczą o tytuł Cudzoziemskiego Mistrza Języka Polskiego i jednocześnie darmowy udział w kolejnej letniej szkole oraz o wyróżnienia w kilku innych kategoriach.

Tego samego dnia odbędzie się Wieczór Narodów – najpiękniejsza impreza towarzysząca co roku letniej szkole. O 14.30 studenci ruszą barwnym korowodem na cieszyński Rynek, by zaprezentować kulturę i tradycje swoich krajów poprzez taniec, śpiew, quizy i gry językowe oraz egzotyczne specjały przywiezione z dalekich krajów. Nie zabraknie także polskiego akcentu – wszyscy zatańczą Poloneza i skosztują polskiego bigosu.

SJKP US

Cieszyn naszej wyobraźni. Rzeka Olza

Idealne miasto? Wiemy, że takie nie istnieje. Ale wymarzone? Jak najbardziej. Ono nie musi być idealne, wystarczy, że będzie w nim naprawdę dobrze się żyło. Po Wzgórzu Zamkowym, czas przyjrzeć się... rzece.

Zapraszamy na kolejne, rodzinne warsztaty, podczas których wspólnie zastanowimy się, jak lepiej wykorzystać przestrzeń nad Olzą i Puńcówką. Najpierw w sobotę, 12 lipca, spacer przyrodniczy z Aleksandrem Dordą, potem w niedzielę, 13 lipca, połączone z kreatywną zabawą pod okiem Magdy Paluch-Pasz. Liczymy na wasze pomysły, a także na waszą pozytywną i twórczą energię. Już teraz zaczniemy zbierać uwagi, obserwacje, koncepcje, które mogą odmienić przestrzeń wokół rzeki – chętnie ich wysłuchamy i wspólnie zmienimy wybrane miejsce nad Olzą w urokliwy zakątek. Przyjdźcie, jeśli woda i przyroda to wasz żywioł, jesteście zapalonymi ogrodnikami, majsterkowiczami, lubicie origami albo... kochacie piknikowanie!

Będzie to drugie spotkanie z cyklu „Cieszyn naszej wyobraźni”, dzięki któremu możemy lepiej zrozumieć nasze miasto i poszukać pomysłów na uczynienie go bardziej przyjaznym nam wszystkim. Warsztaty rodzinne: Cieszyn naszej wyobraźni. Rzeka Olza, 20 lipca (niedziela), g 10.00-14.00. Zbiórka o 9.50 na parking przy kompleksie sportowym „Pod Wałką” (róg Al. Łyska i ul. Bolko Kantora). Udział w warsztatach bezpłatny! Zgłoszenia: tmajorek@zamek-cieszyn.pl, tel. 504 565 335. Informacje: www.zamek-cieszyn.pl.

Zamek Cieszyn

W ruchu

Dwa duże warsztaty, 15 projektantów przed trzydziestką, 150 propozycji produktów, z których wybrano 50. Tak powstała kolekcja IKEA PS, którą można oglądać w Zamku Cieszyn do końca sierpnia.

Po raz pierwszy w historii więcej ludzi mieszka w miastach niż na wsi. Coraz częściej przemieszczają się i przeprowadzają, mieszkają w coraz mniejszych przestrzeniach. Zmiany te dostrzegł szwedzki producent mebli i zaprosił 15 projektantów z całego świata do współpracy nad kolekcją IKEA PS 2014, noszącej hasło „W ruchu”. Zgodnie z tym założeniem powstały meble lekkie, mobilne i wielofunkcyjne, które świetnie sprawdzą się przy częstych przeprowadzkach i na niewielkich metrażach, umożliwiając sprytnie wykorzystanie każdego kąta. *Zmienia się nasze życie. Coraz częściej przynosimy pracę do domu. Chcieliśmy stworzyć mebel, na którym można pracować, a w razie potrzeby szybko ukryć bałagan* – wyjaśniała w Zamku Cieszyn Maja Ganszyniec, projektantka sekretarzystki, który stworzyła wspólnie z Pawłem Jasiewiczem i Krystianem Kowalskim. Dodajmy, że polscy projektanci po raz pierwszy uczestniczyli w tworzeniu kolekcji IKEA PS. W gronie tym znalazł się także Tomek Rygalik, autor stolika z oświetleniem, nawiązującego do popularnego mebla popularnego w Polsce pięćdziesiąt lat temu. Otwarcie wystawy towarzyszyły warsztaty „Zrób to z IKEA”, które poprowadziła Maja Ganszyniec ze swoimi współpracownikami ze Studia Ganszyniec. Ich uczestnicy, wykorzystując swoją wyobraźnię i kreatywność, stworzyli autorskie wersje wielofunkcyjnych obiektów, przerabiając produkty z oferty IKEA.

Kolejne warsztaty 22 sierpnia (godz. 16.00) poprowadzi Paweł Jasiewicz / Pracownia Jasiewicz. Udział w warsztatach: 10 zł. Zgłoszenia: awoszczynska@zamek-cieszyn.pl lub tel. 33 851 08 21 w. 53. Informacje: www.zamek-cieszyn.pl.

Zamek Cieszyn



Baw się z nami na Wzgórzu Zamkowym

W sobotę, **26 lipca**, COK „Dom Narodowy” zaprasza do spędzenia popołudnia na Wzgórzu Zamkowym podczas pikniku rodzinnego Cieszynfest. **Wstęp wolny.**

Przygotowaliśmy:

- od godz. 12:00 **KĄCIK DLA NAJMŁODSZYCH** malowanie twarzy, zabawy z chustą, modelowanie balonów, zabawy sportowe, dmuchaniec zjeżdżalnia (Nibylandia)



zdjęcia: z archiwum organizatorów

- od godz. 12:00 **ŚREDNIOWIECZNI RYCE-RZE W AKCJI** (Klan Smoczej Paszczy) Pokaz i nauka łucznictwa, maszyny – Bagiński i Podbipięta (cięcie mieczem patyczków i marchewek) oraz pojedynki dzieci na bezpieczną broń piankową.

- od. godz. 12:00 **Z EKOLOGIĄ NA TY – SEGREGUJ Z GŁOWĄ** (Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa UM oraz Fundacja Ekologiczna ARKA) – **Stoisko informacyjne** – uczestnicy imprezy będą mogli zapoznać się z materiałami edukacyjnymi dotyczącymi właściwej gospodarki odpadami. Będą też udzielane informacje dotyczące zagadnień ekologicznych. – **Gra Eko-Memory** – poprowadzi uczestników przez zagadnienia związane z codziennymi nawykami i ich wpływem na ograniczanie ilości, ponowne użycie oraz recykling odpadów. – **Gra Krzyżówka** „Elektrośmieci – dla czego tak cenne? Uczestnicy pikniku będą

sami układali krzyżówki z ekologicznymi hasłami.

– **Gra planszowa** „Segregujesz – Zyskujesz”



Przestrzenna gra, w której uczestnicy sami poruszają się po ogromnej planszy i odpowiadają na ekologiczne pytania związane z problematyką selektywnej zbiórki odpadów oraz ich recyklingiem.

– **Konkurs** na najciekawsze hasło ekologiczne związane z właściwym zagospodarowaniem odpadów, zawierające nazwę miasta Cieszyn. Nagroda główna: iPod.

– **Wystawa** przedstawiająca możliwości pozytywnych działań dla Ziemi oraz związek niewłaściwego postępowania z odpadami z zanieczyszczeniami ziemi, powietrza i wody. – **Mobilne Centrum Edukacji Ekologicznej** – bus z wiatrakami i modułami fotowoltaicznymi, do którego będzie można wejść i zagrać w eko gry na zainstalowanych wewnątrz komputerach, zasilanych energią odnawialną.

- od g. 12:00 **WARSZTATY CERAMICZNE** (Ofka) – zabawy z gliną.

• godz. 12:00 **Z POLICJĄ BEZPIECZNIE** Przewodnik psa tropiącego będzie poruszał temat troski i opieki nad zwierzęciem, jego wychowania i tresury. Opowie w jaki sposób zachować się wobec obcego, groźnego czworonoga oraz jak postąpić w razie jego ataku. Przedstawi pokaz tresury psa służbowego oraz zatrzymania przestępców. Nie wykluczamy wizyty maskotki śląskiej policji – Sznupka, ulubieńca dzieci, który bawi i uczy najmłodszych bezpiecznych postaw.

- godz. 13:00 **POKAZY SPRZĘTU STRAŻACKIEGO**

- godz. 14:00 **ZABAWA Z CHEMIĄ I FIZYKĄ** (Grupa Carbonium)



Profesjonalni chemicy zaprezentują m.in. doświadczenia związane z ciałami stałymi, cieczami oraz gazami. W ramach pokazu uczestnicy dowiedzą się m.in. czym są chemiczne światła drogowe, jak działa chemiczne wahadło, jak stworzyć srebrne monety z miedziaków, czym jest katalizator i jak wyprodukować olbrzymią, kolorową pianę. Uczestnicy zabawy będą mogli sprawdzić jak napompować balon bez użycia powietrza z płuc, jak przekazać tajną wiadomość i w jaki sposób nabić balon na szaszłyk.

- godz. 15:00 **WYBUCHOWA KUCHNIA** – show kulinarne dla dzieci.



Dzieci nauczą się zasad bezpieczeństwa panujących w kuchni, poznają podstawowe smaki i zapachy. Ich wiedza i umiejętności zostaną sprawdzone w wielkim „Teście smaków i zapachów”. W trakcie warsztatów uczestnicy nauczą się przygotowywać kilka pysznych i prostych dań, które z pewnością będą mogli odtworzyć w domowej kuchni. Forma zabawy sprawi, że dzieci poczują się prawdziwymi artystami w kuchni! Dzieciaki ugotują także Pizzę GRANDĘ lub Niebiańskie Spaghetti. Same przygotują ciasto, ułożą składniki, a Mister SzeF Tomek upiecze je w specjalnie przystosowanym piecu!

- godz. 18:00 **KONCERT ZESPOŁU CHIGAGA GROUP** (Maroko).



Muzycy pochodzą z M'Hamid w południowym Maroku. Miejscowość jest położona zaraz przy piaskach Sahary. Nazwa wywodzi się od wysokich wydm Chigaga Erg (Erg – wydma). Tańczą, śpiewają, grają na banjo, bębnach, darbukach, kastanietach, gitarach.

Więcej na www.cieszynfest.pl.

Stowarzyszenie SCI rusza z pomocą dla rodzin

Eksperci alarmują! Coraz mniej rodziców ma czas dla swoich maluchów. Niemal 70% dzieci w wieku szkolnym nie jest przytulane przez rodziców, połowa nie je z nimi wspólnych niedzielnych obiadów, a prawie co trzecie nie spędza z rodzicami wieczorów, bo ci zbyt późno wracają z pracy – pisze „Rzeczpospolita”. Badania zostały przeprowadzone przez Katedrę Pedagogiki Wyższej Szkoły Biznesu w Dąbrowie Górniczej i Mazowieckie Centrum Profilaktyki Uzależnień.

Jak sobie poradzić z tym problemem? Stowarzyszenie SCI pomaga rodzinom w zbliżaniu się do siebie i budowaniu relacji. Pomagamy mieszkańcom Cieszyna i okolic w organizowaniu czasu z dziećmi i dla dzieci.

Od początku wakacji uruchomiliśmy akcję **Filmowe Wakacje w Cieszynie, czyli porwij dzieciaki na film!** Zapraszamy do Kina Piast w Cieszynie na bezpłatne seanse:

- 20.07 g. 10:30 „W 80 dni dookoła świata”
- 3.08 g. 10:30 „Szeregowiec Dolot”
- 17.08 g. 10:30 „Zebra z klasą”

- 31.08 g. 10:30 „Królewna Śnieżka” oraz w ramach cyklu Filmowa jesień:
- 14.09 g. 10:30 „Artur i Minimki 3. Dwa światy”
- 28.09 g. 10:30 „Spirited away: w krainie bogów”.

Bilety można odbierać w Cieszyńskim Centrum Informacji w Ratuszu (Rynek 1, tel. 33 4794 248-9, w godz. pracy CCI) oraz w kinie Piast godzinę przed seansem. Uwaga – ilość miejsc ograniczona.

Kolejną atrakcją jest prawdziwy **miejski piknik**. Pikniki organizowane będą w sobotnie popołudnia w Parku Pokoju. Z naszej strony oferujemy dobrą muzykę na żywo i darmowy, zdrowy poczęstunek dla maluchów. Zachęcamy do przyniesienia kocyków, by w pełni oddać się piknikowej atmosferze.

Stowarzyszenie SCI to nie tylko zabawa i rozrywka, to także wsparcie i pomoc. Początkiem maja uruchomiliśmy „**Grupę wsparcia dla mam**”. Zajęcia są prowadzone w formie warsztatów, dyskusji i stanowią doskonałą okazję do wymiany doświadczeń. Cykl zajęć obejmuje 15 spotkań (do grudnia 2014 r.), ponadto istnieje dodatkowa możliwość konsultacji z psychiatrą dziecięcym. Na czas trwania zajęć zapewniamy opiekę dla dzieci od 3 roku życia. Zajęcia i konsultacje dla miesz-



kańców Cieszyna są **bezpłatne**. Zajęcia odbywają się w siedzibie Stowarzyszenia SCI, ul. Frysztacka 44.

Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie www.sci.org.pl.

Nad wydarzeniami organizowanymi przez Stowarzyszenie SCI honorowy patronat objął burmistrz Mieczysław Szczurek.

Stowarzyszenie SCI

WALLEY
tylko dobra zabawa!

POKAZY AMATORSKICH I WYCZYNOWYCH ŁYŻWIARZY FIGUROWYCH

MOSiR Cieszyn, sobota 19.07 godz. 19³⁰

HALA WIDOWISKOWO-SPORTOWA IM. CIESZYŃSKICH OLIMPIJCZYKÓW
UL. SPORTOWA 1, CIESZYN

SZUKASZ OCHŁODY? Wpadnij na lodowisko! WSTĘP WOLNY!

WIECEJ INFORMACJI NA: www.walley.pl +48 515 184 555 i +48 518 964 205

Kąpielisko Miejskie w Cieszynie
AL. ŁYŻKA 23

02 SIERPNIA
GODZ. 14:00

OTWARTE MISTRZOSTWA CIESZYŃNA
w ARMWRESTLINGU

Arm- i mas wrestling w Cieszynie

W soboty 2 i 9 sierpnia od godz. 14.00 Kąpielisko Miejskie w Cieszynie stanie się areną zmagania, w której uczestnicy będą mieli okazję poznać zasady oraz techniki walki, a następnie będą mogli sami spróbować swoich sił w armwrestlingu i mas wrestlingu. Te dwie stosunkowo młode, aczkolwiek szybko rozwijające się konkurencje sportowe, zrzeszają wokół siebie coraz większą grupę miłośników sportów walki. Imprezy mają charakter otwarty – każdy może wziąć w nich udział. Rozpoczynamy od warsztatów, podczas których zostaną omówione i przedstawione najważniejsze aspekty tych dwóch konkurencji sportowych. Zawody w armwrestlingu będą rozgrywane przy profesjonalnym stole, natomiast zmagania uczestników mas wrestlingu odbywać się będą w specjalnym pomoście.

Pokaż na co Cię stać! Uczestnictwo w zawodach zgłaszamy wysyłając swoje dane (imię, nazwisko, data urodzenia, miejscowość, kategoria wagowa) na adres biuro@mosir-cieszyn.pl oraz w dniu imprezy w biurze zawodów w godz. 11:00-13:30. W przypadku uczestników poniżej 18 roku życia wymagana jest karta zgłoszenia do zawodów/zajęć podpisana przez rodziców lub opiekunów prawnych. Szczegółowe informacje i karta zgłoszenia: www.mosir-cieszyn.pl w zakładce imprezy. Na najlepszych czekają dyplomy, medale oraz puchary. Nie możesz tego przegapić!

Robert Hubczyk



Dom Narodowy przygotował bogatą ofertę imprez dla wszystkich pozostających w mieście na czas wakacji. Warsztaty są przeznaczone dla dzieci w wieku 6-12 lat. Obowiązują zapisy. Warunkiem uczestnictwa jest wpłata (karnet na 5 zajęć: 30 zł, bilet pojedynczy: 7 zł) na tydzień przed imprezą. W razie niepogody zajęcia plenerowe odbędą się w Domu Narodowym. Wycieczki z przewodnikiem PTTK i zajęcia szachowe – wstęp wolny. Wycieczki wyjazdowe: zapisy i wpłaty do 22 lipca, koszt wycieczek: 35 zł).

Lipiec

- 21, 24 28, 31.07 godz. 16.00
Wakacje z szachami: szkółka szachowa dla najmłodszych
- 18.07 g. 10.00
Przewodnik czeka: „Moje miasto jest ciekawe...” – wycieczka z przewodnikiem PTTK dla dzieci
- 19.07 g. 18.00, Rynek
Muzyka na rynku: „Hej koło Cieszyna...” – koncert kapeli „SIKORKI”
Żywiotowe, tradycyjne, ludowe brzmienia Beskidu Śląskiego, piękne stroje to główne atuty tej rodzinnej kapeli góralskiej.
- 21.07 g. 9.00
Tanecznie: dance hall, salsa – warsztaty Centrum Tańca i Ruchu IMPULSO
- 22.07 g. 10.00
Zrób to sam: „Podusia milusia” – warsztaty rękodzieła
- 23.07 g. 10.00
Letnia Akademia Artystów: „Barwy lata” – plener malarski dla dzieci
- 24.07 g. 10.00
Letnia Akademia Artystów: „Z Cieszynem w tle” – plener malarski dla młodzieży i dorosłych
- 25.07 g. 10.00
Przewodnik czeka: „Spacerkiem po Cieszynie” – wycieczka dla dzieci z przewodnikiem PTTK
- 26.07 g. 12.00 Wzgórze Zamkowe
Cieszynfest. Więcej: str. 8
- 29.07 g. 10.00
Zrób to sam: „Wyczarowane z papieru” – warsztaty origami
- 31.07 g. 10.00
Zrób to sam: „Koralikowa bransoletka” – warsztaty tworzenia biżuterii

Wystawy:

- Galeria COK: 9-25.07 Kręgi Sztuki
- Galeria „Na Piętrze”: 3-31.07 Radość tworzenia. Wystawa jest zbiorem prac uczniów

(z Zespołu Placówek Szkolno-Wychowawczo-Rewalidacyjnych w Cieszynie) z różnych etapów kształcenia.

Sierpień

- 1.08 g. 9.00
Tanecznie: hip-hop, latino – warsztaty (prow. Centrum Tańca i Ruchu IMPULSO)
- 2.08 g. 18.00
Muzyka na rynku: „Muzyka na szlaku kultur” – koncert zespołu „NIVEL”
- 3.08 g. 8.00, Rynek
Targi staroci
- 4.08 g. 10.00
Zrób to sam: „Papierowe fantazje” – warsztaty origami
- 6.08 g. 10.00
Etniczne lato: „Zabawki z sianka i trawy” – warsztaty rękodzieła ludowego
- 6.08 g. 15.00
BHP w domu i w ogrodzie – spotkanie z Karolem Kubeckim (TMO)
- 7.08 g. 9.00
„Leśny Park Niespodzianek” – wycieczka do Ustronia-Zawadzia
- 9.08 g. 10.00
Przewodnik czeka: „Architektura cieszyna – cieszynska secesja” – wycieczka dla młodzieży i dorosłych
- 11.08 g. 10.00
Etniczne lato: „Janosikowe granie” – spotkanie z Jacentym Ignatowiczem
- 12.08 g. 9.00
„Kozia zagroda” – wycieczka do Brennej
- 16.08 g. 18.00, Rynek
Muzyka na Rynku: „Na ludową nutę” – koncert kapeli „Stela”
- 23-24.08 g. 9.00
II Jarmark Piastowski (COK, Pracownia Rękodzieła Artystycznego „Pat the Cat”)
- 29.08 g. 16.00, Rynek
Pożegnanie wakacji
W programie m.in.: **koncerty zespołów:** CZARNO-CZARNI, COCOTIER, DE FACTO, SILESIA SOUNDSYSTEM.



Cocotier



Czarno-Czarni

- 30.08 g. 18.30, Wzgórze Zamkowe
Strachy na Zamku (Zamek Cieszyn, KaSS „Střelnice, współorg. COK „Dom Narodowy”)

Wystawy:

- Galeria COK: 1-28.08 Okiem architekta – rysunek i malarstwo Andrzeja Daszka (wernisaż 1.08 g. 14.00).



Wystawa zdjęć z podróży do Afryki

- Galeria „Na Piętrze”: 5-29.08 Zwierzęta Afryki – fotografie Henryka Chmiela. COK

Kąp się bezpiecznie!

W upalne dni wielu z nas będzie szukało ochłody nad jeziorami, rzekami, morzem czy basenem. Podczas tego wakacyjnego rozluźnienia nie wolno nam zapominać o zachowaniu trzeźwości umysłu.

GDZIE NIE NALEŻY SIĘ KĄPAĆ:

- w miejscach niestrzeżonych przez ratowników
- przy falochronach
- przy zaporach wodnych i mostach
- w stawach hodowlanych i basenach przeciwpożarowych
- w miejscach o bagnistym dnie i nieuregulowanych wysokich brzegach

KIEDY NIE NALEŻY WCHODZIĆ DO WODY:

- gdy wywieszona jest czerwona flaga
- gdy jest Ci zimno
- po zjedzeniu obfitego posiłku lub gdy jesteś głodny
- gdy nadchodzi burza
- gdy występują silne prądy
- gdy fala przekracza 70 cm

PAMIĘTAJ:

- strefa dla nieumiejących pływać oznaczona jest bojami koloru czerwonego
- strefa dla umiejących pływać oznaczona jest bojami koloru żółtego
- nie wypływaj poza kąpielisko
- kąp się tylko w miejscach strzeżonych przez ratowników
- stosuj się do regulaminu kąpieliska i poleceń ratowników
- nie skacz do nieznannej i płytkiej wody
- nie kąp się sam

KIEDY NALEŻY SZYBKO WYJŚĆ W WODY:

- kiedy ratownik wzywa do wyjścia z wody
- lub wywiesza czerwoną flagę
- gdy jest Ci zimno i masz dreszcze
- gdy doznałeś skurczu mięśni
- gdy nastąpiło nagłe pogorszenie pogody.

Lato w mieście na sportowo

WAKACYJNE KĄPIELISKO

Miejsce: Kąpielisko Miejskie al. Łyska 23

• Aqua aerobik

Termin: 6.07-24.08 (każda niedziela),

Godzina: 15:00

• Zajęcia taneczne – „Basenowa ZUMBA”

Termin: 23.07 (środa), 13.08 (środa), 27.08 (środa)

Godzina rozpoczęcia: 13:00

• Zawody:

– Armwrestling, bule:

Termin: 2.08 (sobota)

Godzina rozpoczęcia: 14:00

– Pływanie, piłka wodna:

Termin: 8.08 (piątek)

Godzina rozpoczęcia: 10:00

– Mas wrestling, bule:

Termin: 9.08 (sobota)

Godzina rozpoczęcia: 14:00

ZAJĘCIA SPORTOWO-REKREACYJNE

Koszykówka

Miejsce: Sala sportowa MOSiR-u w Cieszynie, al. J. Łyska 21

Termin: 18.08-29.08 (od poniedziałku do piątku)

Godzina: 9:00 - 12:00

Zajęcia sportowo-rekreacyjne

Miejsce: boisko Orlik przy SP 6 ul. Katowicka

Terminy: 1-29.08 (od poniedziałku do piątku z wyjątkiem dni świątecznych wolnych od pracy)

Godzina: 10:00-12:00

Zajęcia sportowo-rekreacyjne z piłki nożnej

Miejsce: stadion MOSiR al. J. Łyska 21

Termin: w miesiącu lipcu w każdy wtorek

Godzina: 10:00-12:00

Wakacje z szachami – wakacyjne warsztaty szachowe

Miejsce: Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”, ul. Rynek 12

Terminy zajęć: Do 31.07 poniedziałki i czwartki – godzina 16:00-19:00, środy – godzina 10:00-12:00

Zajęcia sportowe z zakresu karate „Spróbuj karate”

Miejsce: Sala treningowa KS „SHINDO”, ul. Śrutarska 39

Termin: 1.07-28.08 (wtorki i czwartki)

Godzina: 10:00-11:30

Zajęcia sportowe z zakresu tenisa stołowego

Miejsce: Szkolne Schronisko Młodzieżowe w Cieszynie, ul. Błogocka 24

Termin: 1-29.08 (od poniedziałku do piątku z wyjątkiem 15 sierpnia)

Godzina: 11:00-13:00

Zajęcia sportowe z zakresu hokeja na trawie dla dzieci w wieku 6-12 lat

Miejsce: Boisko wielofunkcyjne przy Szkole Podstawowej nr 3, ul. Hallera 8 w Cieszynie

Termin: 18-22.08 (od poniedziałku do piątku), zapisy do 14.08 pod nr. tel. 501 410 129

Godzina: 10:00-13:00

Parkrun

w każdą sobotę o godz 9:00 odbywać się będą biegi PARKRUN na dystansie 5 kilometrów z pomiarem czasu. Start przy Stadionie MOSiR-u przy al. Łyska 21, udział nieodpłatny dla wszystkich.

TURNIEJE

• Wakacyjna liga tenisa ziemnego

Miejsce: Korty tenisowe przy hali widowiskowo-sportowej, ul. Sportowa 1

Terminy: 24 i 31.07, 7.08 (czwartki)

Godzina: 9:00-12:00

• Turniej – Wakacje z szachami

Miejsce: Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”, Rynek 12

Termin 19.07

Godzina: 8:00-15:00

• Piłka nożna

– boisko Orlik G3 – 23.07 (środa)

– boisko SP 6 – 6.08 (środa)

– boisko wielofunkcyjne na os. Markłowice – 20.08 (środa)

Godzina rozpoczęcia: 10:00

• Streetball

Miejsce: boisko „Orlik” przy Gimnazjum nr 3, ul. Wojska Polskiego 1

termin: 2.08 (sobota)

Godzina rozpoczęcia: 10:00

• Turniej siatkówki plażowej dla dzieci i młodzieży

Miejsce: kąpielisko miejskie 8.08 (piątek)

Godzina rozpoczęcia: 10:00

WAKACYJNE LODOWISKO

Miejsce: Hala widowiskowo-sportowa im. Cieszyńskich Olimpijczyków w Cieszynie

• Hokejowe ABC

Termin: 30.07 (środa)

Godzina: 12:00-13:30

Terminy i miejsca organizacji poszczególnych działań prowadzonych w ramach akcji „Lato w Mieście 2014” mogą ulec zmianie z powodu niekorzystnych warunków atmosferycznych i innych zdarzeń losowych.

MOSiR

Korzystanie z obiektów sportowych MOSiR Cieszyn

• **Kąpielisko Miejskie** al. Jana Łyska 23, tel. 33 852 23 46

Godziny otwarcia: 1-31.07 g. 9:30-19:30, 1.08-1.09 g. 9:30-19:00

• **Korty tenisowe MOSiR Cieszyn** ul. Sportowa 1, tel. 512120989

Otwarte codziennie od 9:00 do zmroku. Rezerwacja kortów: osobiście lub telefonicznie.

• **Boisko wielofunkcyjne na os. Markłowice** ul. Frysztacka, tel. 601 359 681

Boisko otwarte jest w sezonie letnim codziennie od godziny 10.00 do 20.00 (od grup zorganizowanych rezerwujących boisko na wybraną godzinę pobierane są opłaty).

• **Kompleks Boisk SportPark** ul. Bolko Kantora 10, tel. 664 460 768, 606 209 485

Boiska są otwarte w okresie wiosenno-jeziennym od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-20.00, w soboty i niedziele od 10.00 do 20.00. Korzystanie z boisk jest bezpłatne.

• Lodowisko w hali wid.-sport.

ul. Sportowa 1, tel. 33 851 0007, 33 851 0009, 519 167 746

– 27.07 g. 15:00-16:00 i 16:30-17:30 ŚLIZGAWKA (ceny 5 zł i ulgowy 3 zł za 1h)

– 30.07 g. 12:00-13:00 HOKEJOWE ABC. Warsztaty z hokeja na lodzie dla dzieci i młodzieży. Obowiązek rejestracji: hws@mosir-cieszyn.pl.

Dysponujemy jeszcze godzinami, które możemy udostępnić grupom zorganizowanym. Zainteresowanych prosimy o kontakt: tel. 519 167 746.

MOSiR

Możliwość korzystania z boisk szkolnych przez okres wakacji

• SP nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi (ul. Chopina 37): pn.-niedz. g. 9.30-21.30, tel. 783 975 602;

• SP nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi im. Janusza Korczaka (ul. gen. J. Hallera 8): pn.-pt. g. 8.00-20.00, sob.-niedz. g. 10.00-20.00, tel. 694 706 552;

• SP nr 6 (ul. Katowicka 68): lipiec: pn.-niedz. g. 15.30-22.00; sierpień: pn.-pt. g. 10.00-12.00 i 15.00-22.00, sob.-niedz. g. 15.30-22.00, tel. 505 009 307, 510 622 939;

• G3 z Oddziałami Integracyjnymi (ul. Wojska Polskiego 1): pn.-pt. g. 8.00-21.30, sob.-niedz. g. 10.00-20.00, tel. 33 8521 792, 33 8521 907.

MOSiR

Ogłoszenie o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna dla obszaru C, obejmującego częściowo tereny Bobrka, Liburnii i Pastwisk

Na podstawie art. 17 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr 80, poz. 717 z póź. zm.) w związku z art. 4 ust. 2 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej oraz ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz.U. 2010 r. Nr 130 poz. 871) oraz uchwały Rady Miejskiej Cieszyna Nr XXVIII/276/04 z dnia 30 września 2004 r. zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna dla obszaru C, obejmującego częściowo tereny Bobrka, Liburnii i Pastwisk wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach **od 25 lipca do 25 sierpnia 2014 r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Cieszynie pok. 23, II piętro w poniedziałki w godz. 7.30-16.30, od wtorku do czwartku w godz. 7.30-15.30, w piątki w godz. 7.30-14.30.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się **11 sierpnia 2014 r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Cieszynie pok. 13 (I piętro) o g. 15.00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Cieszyna z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 8 września 2014 r.

Ogłoszenie o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna obejmującego teren położony pomiędzy ul. Liburnia a ul. Czarny Chodnik

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym tekst jednolity: (Dz.U. z 2012 r., poz. 647z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską Cieszyna uchwały Nr XLII/446/14 z dnia 24 kwietnia 2014 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, obejmującego obszar zawarty pomiędzy ulicami: Liburnia, Czarny Chodnik, Zamkowa, Bobrecka.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, w terminie **do dnia 8 sierpnia 2014 r.**

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Burmistrz Cieszyna *Mieczysław Szczurek*

Lokal do wynajęcia

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczą do najmu wolne pomieszczenie użytkowe położone w Cieszynie przy **ul. Bielskiej nr 61a** o powierzchni **22,61 m²**, którego najem może nastąpić na rzecz osób zobowiązujących się do wykonania w pomieszczeniu remontu własnym staraniem i na własny koszt, z przeznaczeniem na lokal użytkowy – **garaż**.

Ogłoszenie zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń ZBM w C-nie Sp. z o.o. (ul. Liburnia 2a, I p.) oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu www.bip.zbm.cieszyn.pl. Szczegółowe informacje można uzyskać w ZBM w C-nie Sp. z o.o. ul. Liburnia nr 2a, I p., pok. nr 8, tel. 33 8520363.

Dzierżawa nieruchomości. Cel rekreacyjny

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że zatwierdzono do wydzierżawienia na czas nieoznaczony w drodze bezprzetargowej z przeznaczeniem na powiększenie nieruchomości sąsiedniej nieruchomości gruntowe położone w **rejonie ul. Narcyzów** oznaczone jako działki nr 3/330 i 192/3 obr. 69 o powierzchni odpowiednio **19 m² i 24 m²**.

Wykaz o przeznaczeniu ww. gruntu do wydzierżawienia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres od 9 lipca 2014 r. do 30 lipca 2014 r.

Wymiana Dowodów Osobistych

Przypominam mieszkańcom miasta Cieszyna o obowiązku wymiany dowodów osobistych, które tracą ważność po okresie 10 lat od daty wydania. Wymiana dowodów osobistych jest bezpłatna, składanie wniosków o wydanie nowego dowodu oraz odbiór odbywa się osobiście.

Wymiany dokonuje Biuro Dowodów Osobistych Wydziału Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ul. Kochanowskiego 14, pok. 1 w godzinach pracy: poniedziałek 7.30-16.30, wtorek-czwartek 7.30-15.30, piątek 7.30-14.30. Szczegółowe informacje: tel. 33 4794374.

Naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich
mgr Grzegorz Soboszek

Bezpłatne dyżury psychologiczne i prawne

Zapraszamy mieszkańców Cieszyna do korzystania z bezpłatnych dyżurów psychologicznych i prawnych, związanych z problematyką **uzależnień i przemocy w rodzinie**. Dyżury prowadzone są przy ul. Srebrnej 4 (Filia Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszynie). **Zapisy:** MOPS Cieszyn, ul. Skrajna 5 lub pod nr. tel. 33 479 49 00.

MOPS

Oferujemy bezpłatną pomoc

Centrum Informacji i Wsparcia Osób Niepełnosprawnych prowadzone przez Stowarzyszenie „Działajmy Razem” Trianon PL zachęca do korzystania z bezpłatnych porad prawnych, psychologicznych, socjalnych i społecznych. Do Centrum Informacji i Wsparcia można umawiać się telefonicznie, drogą mailową lub osobiście w godz. 8.00-14.00. Kontakt: ul. Bielska 4, tel. 33 445 70 11, dzialajmyrazem@wp.pl.

Stowarzyszenie „Działajmy Razem” Trianon PL

Sprzedaż gruntu

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza, że w dniu 12 sierpnia 2014 r. w sali nr 13 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) o godz. 10.00 odbędzie się ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż działki nr 20/3 obr. 26 o **pow. 421 m²** położonej w Cieszynie **przy skrzyżowaniu ulicy Kopernika z ulicą Mała Łąka**.



Na sprzedaż - działka przy skrzyżowaniu ul. Kopernika z ul. Mała Łąka.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 19.000,- zł. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie, w formie pieniężnej, wadium w wysokości 1.900,- zł, do dnia 7 sierpnia 2014 r., przelewem na konto Urzędu Miejskiego ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie nr 44 1050 1083 1000 0022 6985 8169.

Zgodnie z art. 41 ust. 1 w związku art. 146a pkt 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (tekst jedn. Dz.U. z 2011 r. Nr 177, poz. 1054 z późn. zm.) sprzedaż będzie podlegała opodatkowaniu podatkiem VAT wg stawki 23% (podatek zostanie doliczony do ceny ustalonej w przetargu).

Szczegółowe ogłoszenie o przetargu zostało zamieszczone na stronie internetowej bip.um.cieszyn.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie. Bliższych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod numerem telefonu 33 4794 234, 33 4794 230.

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do sprzedaży w drodze ustnego przetargu ograniczonego niżej wymienione nieruchomości:

- działki nr 2 i 1/5 obr. 18 o pow. łącznej 0,0026 ha **zabudowane stacją trafo przy ul. Kościuszki** w Cieszynie, zapisane w księdze wieczystej nr BB1C/00095103/2 Sądu Rejonowego w Cieszynie - działka nr 1/8 obr. 19 o pow. 0,0050 ha, **zabudowana stacją trafo przy ul. Filipowicza** w Cieszynie, zapisana w księdze wieczystej nr BB1C/00052659/1 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Przetarg jest ograniczony do przedsiębiorstw prowadzących działalność przesyłową.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres od 1 do 21 lipca 2014 r.



Na sprzedaż - dwie działki zabudowane stacją trafo przy ul. Kościuszki i Filipowicza.

Kino Piastwww.kinocieszyn.prv.pl, tel. 33 852 04 26**PREMIERY****18-31.07** g. 14:30 2D SAMOLOTY 2 (familijna, animowana komedia przygodowa, dubbing) USA, b.o.**18-31.07** g. 16:15, 18:00 3D SAMOLOTY 2 (familijna, animowana komedia przygodowa, dubbing) USA, b.o.**18-24.07** g. 20:00 ZACZNIJMY OD NOWA (komedia/romans) USA, od 15 lat**26-30.07** g. 19:45 EWOLUCJA PLANETY MAŁP (science-fiction/film akcji) USA, od 12 lat**1-14.08** g. 15:00 2D STRAŻNICZY GALAKTYKI-dubbing (przygodowy film science - fiction) USA, od 7 lat**2-14.08** g. 17:30 3D STRAŻNICZY GALAKTYKI-dubbing (przygodowy film science - fiction) USA, od 7 lat**1-14.08** g. 20:00 3D STRAŻNICZY GALAKTYKI - napisy (przygodowy film science-fiction) USA, od 7 lat**WIECZÓR Z FILMAMI TERRY'EGO GILLIAMA****25.07** g. 20:00 TEORIA WSZYSTKIEGO (science-fiction) USA/Rum./Anglia, od 15 lat**25.07** g. 22:15 PARNASSUS (fantasy/przygodowy) Ang./Kan./Fr., od 15 lat**SEANS NA ŻYCZENIE WIDZÓW****31.07** g. 20:00 GRACE - KSIĘŻNA MONAKO (biografia/romans) Fr/USA/Bel./Wł./Szwajcaria, od 10 lat**SEANS SPECJALNY UPAMIĘTNIAJĄCY 70. ROCZNICĘ WYBUCHU POWSTANIA WARSZAWSKIEGO****1.08** g. 18:00 SIERPNIOWE NIEBO. 63 DNI CHWAŁY (dramat wojenny) Polska, od 12 lat**WAKACYJNE KINO FAMILIJNE**

(obniżone ceny biletów, filmy w polskiej wersji językowej)

18.07 g. 10:30 3D SAMOLOTY 2, USA, b.o.**22.07** g. 10:30 2D SAMOLOTY 2, USA, b.o.**23.07** g. 10:30 3D PODRÓŻ NA TAJEMNICZĄ WYSPĘ, USA, od 7 lat**25.07** g. 10:30 3D SAMOLOTY 2, USA, b.o.**29.07** g. 10:30 2D SAMOLOTY 2, USA, b.o.**30.07** g. 10:30 TAJEMNICA RAJSKIEGO WZGÓRZA, Ang./Fr./Węg., od 7 lat**1.08** g. 10:30 3D STRAŻNICZY GALAKTYKI, USA, od 7 lat**5.08** g. 10:30 2D STRAŻNICZY GALAKTYKI, USA, od 7 lat**6.08** g. 10:30 LISTONOSZ PAT I WIELKI ŚWIAT, Anglia, b.o.**8.08** g. 10:30 3D STRAŻNICZY GALAKTYKI, USA, od 7 lat**12.08** g. 10:30 2D STRAŻNICZY GALAKTYKI, USA, od 7 lat**13.08** g. 10:30 CZARNOKSIĘŻNIK Z OZ: POWRÓT DOROTKI, USA/Indie, b.o.**COK Dom Narodowy**www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 25 20**LATO W MIEŚCIE****18.07** g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: „MOJE MIASTO JEST CIEKAWÉ...” – wycieczka z przewodnikiem PTTK dla dzieci**19.07** g. 18.00, Rynek: MUZYKA NA RYNKU: „HEJ KOŁO CIESZYNA...” – koncert kapeli góralskiej „SIKORKI”**21.07** g. 9.00 TANECZNIE: DANCE HALL, SALSA – warsztaty (prow. Centrum Tańca i Ruchu IMPULSO)**21.07** g. 16.00 WAKACJE Z SZACHAMI: SZKÓŁKA SZACHOWA DLA NAJMŁODSZYCH**22.07** g. 10.00 ZRÓB TO SAM: „PODUSIA MILUSIA” – warsztaty rękodzieła**23.07** g. 10.00 LETNIA AKADEMIA ARTYSTÓW: „BARWY LATA” – plener malarski dla dzieci**24.07** g. 10.00 LETNIA AKADEMIA ARTYSTÓW: „Z CIESZYNIEM W TLE” – plener malarski dla młodzieży i dorosłych**24.07** g. 16.00 WAKACJE Z SZACHAMI: SZKÓŁKA SZACHOWA DLA NAJMŁODSZYCH**25.07** g. 10.00 PRZEWODNIK CZEKA: „SPACERKIEM PO CIESZYNIEM” – wycieczka z przewodnikiem PTTK dla dzieci**26.07** g. 12.00 Cieszynfest na Wzgórzu Zamkowym. Więcej: str. 8**28.07** g. 16.00 WAKACJE Z SZACHAMI: SZKÓŁKA SZACHOWA DLA NAJMŁODSZYCH**29.07** g. 10.00 ZRÓB TO SAM: „WYCZAROWANE Z PAPIERU” – warsztaty origami**31.07** g. 10.00 ZRÓB TO SAM: „KORALIKOWA BRANSOLETKA” – warsztaty tworzenia biżuterii**31.07** g. 16.00 WAKACJE Z SZACHAMI: SZKÓŁKA SZACHOWA DLA NAJMŁODSZYCH**1.08** g. 9.00 Tanecznie: hip-hop, latino – warsztaty (prow. Centrum Tańca i Ruchu IMPULSO)**WYSTAWY**

Galeria

9-25.07 Kręgi Sztuki**1-28.08** Okiem architekta – rysunek i malarstwo Andrzeja Daszka (wernisaż **1.08** g. 14.00)

Galeria „Na Piętrze”

5-29.08 Zwierzęta Afryki – fotografie Henryka Chmiela**3-31.07** RADOŚĆ TWORZENIA – Zespół Placówek Szkolno-Wychowawczo-Rewalidacyjnych w Cieszynie**Książnica Cieszyńska**www.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00.

16.05-13.09 Wystawa „Klasztor bez biblioteki jest jak twierdza bez zbrojowni”.**Muzeum Śląska Cieszyńskiego**www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

Muzeum czynne: wt., czw., sob., niedz.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr., pt.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00; pon.: nieczynne.

27.06-14.09 „Dawno temu na granicy...” – wystawa z okazji 10 rocznicy przystąpienia Polski i Czech do Unii Europejskiej. Galeria Wystaw Czasowych**2.07-31.08** „Dwa spojrzenia” – wystawa fotografii Jolanty Kubicy oraz Henryka Chmiela. Sala Rzymska**Muzeum Drukarstwa**www.muzeumdrukarstwa.pl, tel. 33 85116 30

Czynne: wt.-pt. 10.00-17.00. W sezonie turystycznym (maj-wrzesień) również w soboty i niedziele: 14.00-18.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych, intrologatorskich i typograficznych dla grup w każdym dniu tygodnia po uzgodnieniu terminu: 696 652 114 lub osobiście.

Do 22.08 wystawa „Mistrz i uczeń”.**Muzeum****4. Pułku Strzelców Podhalańskich**www.militariacieszyn.pl, tel. 604 833 667

Bezpłatne zwiedzanie muzeum (ul. Frysztacka 2) możliwe jest po wcześniejszym kontakcie telefonicznym: 604 833 667, Krzysztof Neścior.

Zamek Cieszynwww.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21**WYSTAWY**

czynne codziennie 10:00-17:00

Wystawa stała: Dizajn po śląsku. Laureaci konkursu „Śląska Rzecz”

Do 27.07 Śląska Rzecz. Wystawa pokonkursowa**11.07-31.08** IKEA PS „W ruchu”. Pasaż i hol Oranżerii**WYDARZENIA****20.07** g. 10.00-14.00 Warsztaty rodzinne: Cieszyn naszych marzeń. Rzeka Olza. Więcej: str. 7**Informacja Turystyczna**, sklep z pamiątkami czynne wt.-niedz.: g. 10:00-18:00**Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja** czynne codziennie: g. 9:00-19:00**PUNKT KONSULTACYJNY****wtorki g. 12.00-17.00 i czwartki g. 10.00-15.00** Punkt konsultacyjny udzielający informacji i porad związanych z prowadzeniem własnej firmy, poszukiwaniem różnych źródeł finansowania działalności, pisaniem biznes plany. Informacje i zapisy: Katarzyna Kruszy,

tel. 33 854 08 21 w. 22, kkruszy@zamekcie-szyn.pl, wt. 10.00-12.00 i czw. 8.00-10.00

Sport

19.07. g. 19.30 Pokazy amatorskich i wyczy-nowych łyżwiarzy figurowych. Hala Wido-wiskowo-sportowa, ul. Sportowa 1
19 i 26.07 g. 9.00 Parkrun Cieszyn. Alejki SportParku
2.08 g. 14.00 I Otwarte Mistrzostwa Cieszyna w Armwrestlingu. Kąpielisko Miejskie, al. Łyska 23
Lipiec, sierpień Akcja Lato w mieście. Więcej: str. 10, 11

Różne...

Lipiec, sierpień Akcja Lato w mieście. Więcej: str. 10, 11
18.07 g. 18.00 Uroczystość ku pamięci poległych strażaków. Most Wolności
20.07 g. 16.00 Lato z Muzyką w Parku Pokoju – Duet gitarowy Przemysław Strączek i Andrzej Trefon
26.07 od g. 12.00 Cieszynfest na Wzgórzu Zamkowym
27.07 g. 16.00 Lato z Muzyką w Parku Pokoju – Tomasz Gmyrek (saksofon) i Anna Trefon (harfa)
7-30.07 „Polska romantyczna” – wystawa Dariusza Orszulika. Galeria Puls, ul. Głębocka 25/11
Do 31.08 Wystawy „Matematyczne wyszywanki” i „Scrapbooking w bibliotece”. Biblioteka Pedagogiczna, ul. Stalmacha 14
Do 3.10 Wystawa „Od astrolabium Kopernika po współczesny teleskop”. WSB, ul. Frysztacka 44
Poniedziałki i czwartki g. 11.00 i 17.00 Seans filmu „Historia Cieszyna w 3D”. Restauracja pod Brunatnym Jeleniem, Rynek 20
IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW, ul. Stary Targ 2, pon.-pt. godz. 10:00-16:00.
HARCERSKA IZBA TRADYCJI – Dom Harcerza przy ul. Żwirki i Wigury 2, zwiedzanie po kontakcie telefonicznym 33 852 43 75

Po drugiej stronie Olzy

Czytelnia i kawiarnia AVION|NOIVA Hlavní 1
18.07 g. 17.30 Wieczór szansonów Daniela Krulíkovskiej. Akompaniament Ivo Saniter
25.07 g. 17.30 Teatr piosenek Renaty Drösler. Akompaniament Petr Ožana
1.08 g. 17.30 Koncert Janusz Lasota Trio & Magdalena Wania (śpiew)

Instytucje

Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48-9, mci@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70, tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl. Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00, www.mops.cieszyn.pl

Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon: 33 851 29 29

Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. Ks. Janusza 3, tel. zaufania 33 851 29 29 (g. 19.00–7.00)

Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości od pon. do pt. w godz. 14.00–20.00: 33 852 40 00

Punkt ds. narkomanii

ul. Ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55, czynny: wt. i śr. g. 17-20, sob. g. 8-12

Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. Ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 54, www.bycrazem.com

Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90, www.mzd.cieszyn.pl

Pogotowia

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992, Ciepłownice: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994, Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997, Straż Pożarna: tel. 998, Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13, Graniczna 1, tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00, www.sm.cieszyn.pl

Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpital.netus.pl

Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, www.zbm.cieszyn.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, www.zgk.cieszyn.pl



Polub Cieszyn na Facebooku

Zachęcamy do polubienia profilu Cieszyna na portalu społecznościowym Facebook. Ciekawostki o Cieszynie, zapowiedzi imprez, konkursy, itd. – to wszystko na www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie BZ

Zapisz się na Newsletter

Tych, którzy chcą być na bieżąco informowani o najciekawszych wydarzeniach kulturalnych i sportowych w Cieszynie, zachęcamy do skorzystania z Newslettera. Po wejściu na www.cieszyn.pl w zakładce Newsletter wystarczy podać swój adres e-mail, a wtedy na skrzynkę mailową będą trafiać informacje o ważnych wydarzeniach w naszym mieście. BZ

Zgłoś imprezę na www.cieszyn.pl

Wszystkich Organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na www.cieszyn.pl prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego. BZ

Dyżury aptek

| Data | Apteka (ADRES, TELEFON) |
|-----------------|--|
| 18 VII – 1 VIII | Farmarosa ul. Bobrecka 27 33 858-27-65 |



Wiadomości Ratuszowe. Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie

ISSN: 1234-1746 | Nakład: 7.000 szt

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych materiałach. Materiały w wersji elektronicznej prosimy nadsyłać na adres e-mail redaktora naczelnego. Dodatkowe informacje dotyczące WR uzyskują Państwo pod telefonicznym numerem redakcji.

Wydawca: **Urząd Miejski w Cieszynie**
 Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00, fax 33 479 43 03, www.cieszyn.pl
 Redaguje zespół: **Barbara Zubrzycka, Edyta Subocz**
 Redaktor naczelny: **Barbara Zubrzycka** tel. 33 479 42 41, wr@um.cieszyn.pl
 Skład i łamanie: **Barbara Zubrzycka**. Projekt Layoutu: **Tomasz Kipka**
 Druk: **Arialdruk Sp. z o.o.** ul. R. Traugutta 23, 43-300 Bielsko-Biała, tel. 33 821 83 64



Zamek Cieszyń

Okno na świat

Klub Przedsiębiorcy, działający w Zamku Cieszyń, sprzyja nawiązywaniu kontaktów, wymianie poglądów i promocji firm. Integruje lokalne środowisko i tworzy warunki sprzyjające rozwojowi przedsiębiorczości. A jak jest postrzegany przez jego uczestników? Co ich zdaniem jest największym atutem Klubu i dlaczego warto do niego należeć?

Klub Przedsiębiorcy jest naszym „dobrym duchem”. Wspiera nas, uczy i pomaga rozwijać się nam osobiście, jak i prowadzonym przez nas firmom. Pobudza też do twórczego myślenia i stosowania nowych rozwiązań. Spotkania i rozmowy ze specjalistami nie tylko poszerzają naszą wiedzę, ale i utwierdzają nas w przekonaniu, że warto mieć własną firmę.

Anna i Bogdan Hanus, Taxi Wiśla

Do Klubu należę od 6 lat i już po roku współpracy z nim zyskałem nowych klientów i zlecenia, które bezpośrednio przełożyły się na większy zysk i obroty mojej firmy. Spotkania klubowe inspirują, są impulsem do podejmowania nowych wyzwań, mobilizują do intensywniejszych działań marketingowych. Dzięki pomocy Anny Kańskiej-Górniak, koordynatorki Klubu, zdobyłem dużo nowych kontaktów, które utrzymuję do dziś. Klub utwierdził mnie w przekonaniu, że reklama jest dźwignią handlu, a klient i jego oczekiwania to najważniejszy element biznesu.

Lukasz Kocur, Catering Żarełko z Pogwizdowa

Wróciliśmy do kraju po 20 latach pobytu w Japonii. Postanowiliśmy otworzyć pensjonat. Klub wsparł nas w niełatwym momencie tworzenia firmy. Mieliśmy poczucie, że ktoś za nami stoi i w razie potrzeby wspomoże dobrą radą, podrzuci pomysł. Witalność i niesamowita aktywność inicjatorki wszystkich działań Klubu wzmocniły naszą pewność siebie w roli przedsiębiorców, a także pomogły nam zintegrować się z grupą kreatywnych ludzi z Klubu.

Joanna i Andrzej Babscy, Villa Japonica z Wiśły

To idealne miejsce do poznania nowych partnerów lub współpracowników związanych z branżą ślubną, co pozwala poszerzać ofertę mojej firmy. To również świetna forma reklamy. Warto być członkiem Klubu Przedsiębiorcy!

Dominika Stasiak, Agencja Ślubna TITANI z Ustronia

Za pośrednictwem Klubu trafiłam na bezpłatne konsultacje dotyczące funduszy unijnych na rozpoczęcie własnej działalności gospodarczej. Po otwarciu wspinaczki firmy nadal uczestniczyłam w spotkaniach i szko-

leniach Klubu, zdobywając wiedzę na temat zarządzania. Spotkania biznesowe to okazja do nawiązania wielu ciekawych kontaktów z przedsiębiorcami z terenu całego Śląska Cieszyńskiego, co jest bezcenne, gdy prowadzi się własny biznes. Ważnym doświadczeniem dla mnie i mojego męża był udział w cyklu szkoleń dla firm rodzinnych. Był to projekt unijny, gdzie uczono nas, jak radzić sobie z problemami, które dotyczą przedsiębiorstwa rodzinne.

*Lucyna i Dariusz Łęczyccy
Świeża Manufaktura z Pruchnej*

Wymiana doświadczeń, ale i budowanie relacji biznesowych opartych na wzajemnym zaufaniu, to korzyści wynikające z członkostwa w Klubie. Chętnie polecamy produkty i usługi oferowane przez firmy klubowiczów, także osobom i firmom, które nie należą do Klubu. Korzystamy też ze szkoleń i spotkań – szczególnie przydatne okazały się dla nas zajęcia poświęcone kreowaniu pozytywnego wizerunku firmy, a także prezentacji jej oferty w Internecie i portalach społecznościowych. Udział w konferencjach polsko-czeskich dał wiedzę przydatną w funkcjonowaniu firmy na przygranicznym rynku. Cenimy też zaangażowanie koordynatorki Klubu w promocję i rozwój lokalnych firm.

Joanna i Rafał Forystek, FHU „Profi” z Zamarsk

Klub Przedsiębiorcy to przede wszystkim miejsce spotkań ludzi ambitnych i pracowitych. Bardzo mnie cieszy obserwowanie, jak młodzi przedsiębiorcy rozwijają się zawodowo i prywatnie, ponieważ widzę w nich samego siebie.

Marcin Jastrzębski z Ustronia, członek Rady Klubu

Klub to okno na świat dla młodych przedsiębiorców.

Czesław Banot, cieszyński radny

Chociaż w Klubie jestem od niedawna, zdążyłem już poznać wielu ciekawych ludzi z różnych branż, z którymi mogłem wymienić doświadczenia.

*Sebastian Mucha z Cieszyńska
Europejskie Centrum Odszkodowań S.A.*

Jest motorem naszej gospodarki – lokalne i rodzinne przedsiębiorstwa zyskały pokaźny zasób wiedzy i praktycznych wskazówek. Klub i jego członkowie to licząca się grupa społeczna. Cieszy, że władze Cieszyńska dostrzegają wysiłek i bezinteresowne zaangażowanie funkcjonującej od 7 lat Rady Klubu oraz wielu jego aktywnych członków. Tym bardziej, że systematyczne wspieranie rozwoju gospodarczego po prostu się opłaca, bo przynosi miastu dochody. To dobry kierunek dla Cieszyńska.

*Andrzej Słota, Biuro Turystyki Kwalifikowanej
Ondraszek z Cieszyńska
Opracowanie: Zamek Cieszyń*

Absolwenci Szkoły Radnych XXI wieku

Znamy pierwszą dwudziestkę absolwentów Szkoły Radnych XXI wieku w Cieszyń. Pod okiem kilkunastu prelegentów i szkoleniowców przeszli solidne warsztaty z umiejętności jakie mogą przydać się takiemu miastu jak Cieszyń. Wśród modułów tematycznych znalazły się: ekonomia społeczna, administracja, polityka młodzieżowa i seniorska, transgraniczność, rola szkolnictwa wyższego w rozwoju lokalnym, retoryka, komunikacja z mieszkańcami i wiele innych praktycznych czynności wzmacniających kompetencje obywatelskie nowoczesnych radnych.



TCW

To był świetny pomysł i równie dobre wykonanie – chwaliła organizatorów Marta Kawulok, wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej, która objęła patronat honorowy nad przedsięwzięciem, jakiego podjęli się liderzy Stowarzyszenia Transgranicznego Centrum Wolontariatu w Cieszyń. *Dynamikę zajęć i wysoki poziom merytoryczny zawdzięczamy wieloletniej praktyce w działaniach obywatelskich* – mówił Michał Paluch, koordynator szkoły. W licznym gronie prelegentów znalazł się również prezydent Katowic, Piotr Uszok: *Dokonuje się proces metropolizacji, czyli koncentrowania się życia w największych miastach, co wynika z globalizacji gospodarki. I również wobec takich problemów uczestnicy szkoły mieli okazję skonfrontować swoje pomysły i zamierzenia. Dla niektórych szkoła radnych była też okazją do zmiany myślenia i podejścia do otoczenia. Okazuje się, że młodzi reprezentują bardzo wysoki poziom i trzeba się liczyć z mądrością tego pokolenia. Było wato* – zaznacza Piotr Tomica, absolwent szkoły, 66-latek, obecny radny Cieszyńska. Szkoła miała charakter otwarty dla każdego bez względu na wiek, doświadczenie czy światopogląd. Zajęcia odbywały się w Centrum Konferencyjnym Uniwersytetu Śląskiego w Cieszyń oraz Kamienicy Konczakowskich. Uczestnicy brali również udział w nocnej grze miejskiej.

W gronie absolwentów znaleźli się: Gabriela Staszkievicz, Iwona Kabiesz, Piotr Tomica, Krzysztof Kasztura, Andrzej Surzycki, Krzysztof Pszczółka, Krzysztof Wantulok, Monika Kowalczyk, Jakub Moczyróg, Marek Szczypka, Mateusz Kochaniewicz, Bartosz Tyrna, Wiesława Bandurowska-Jamróż, Stefan Rainda, Leszek Pindur, Remigiusz Jankowski, Łukasz Bielski, Grzegorz Jurecki, Krzysztof Kula, Rafał Czauderna.

TCW

Zużyte baterie – i co dalej?

Baterie i akumulatory (małogabarytowe) towarzyszą nam na każdym kroku. Można je znaleźć w telefonach, zegarkach, odtwarzaczach mp3, pilotach do telewizorów i sprzętu grającego, aparatach fotograficznych, konsolach do gier, zabawkach dla dzieci itp.

Statystycznie w Polsce używamy ok. 320 milionów sztuk baterii i akumulatorów rocznie. Najczęściej sięgamy po baterie jednorazowe, zwykle cynkowo-węglowe, stosunkowo rzadziej po baterie alkaiczne oraz po tzw. akumulatorki, czyli baterie, które można ładować, ponieważ są droższe od zwykłych baterii i trzeba dokupić do nich pasującą ładowarkę.

Dlaczego baterie są odpadami niebezpiecznymi?

W bateriach – aby mogło zostać wytworzone napięcie – zachodzą skomplikowane reakcje chemiczne, w których bierze udział szereg różnych pierwiastków (w zależności od typu i rodzaju baterii).

Toksyczne związki szkodliwe dla naszego organizmu i środowiska znajdujące się w bateriach to głównie metale ciężkie jak ołów, nikiel, kadm, lit i rtęć, a także substancje tworzące elektrolit (kwasy, zasady), które z kolei mają właściwości żrące i wywołują korozję.

Ze składowanych baterii uwalniane są powyższe związki, które łatwo przenikają do ziemi, wód gruntowych i mogą spowodować zanieczyszczenie środowiska naturalnego, stanowiąc tym samym zagrożenie dla roślin i zwierząt, a przede wszystkim dla zdrowia ludzi.

Warto wiedzieć, że jedna bateria, tzw. guzikowa, jest w stanie skażać 1 m³ gleby i zatruć 400 litrów wody, a jedna bateria typu paluszek zanieczyszcza trwale 1 m³ ziemi! Z kolei jedna bateria w kompostowni powoduje zatrucie całej partii kompostu!

Co może nam grozić?

OŁÓW: ma silne właściwości mutagenne, neurotoksyczne i kancerogenne. Kumuluje się w organizmie przechodząc do krwi i łącząc się z białkami osocza. Odkłada się w kościach i tkankach miękkich. Obniża płodność i zaburza owulację, wywołuje przewlekłe choroby nerek, dysfunkcje przewodu pokarmowego oraz układu sercowo-naczyniowego. Z ołowiem jest też związana niedokrwistość, na którą szczególnie narażone są dzieci.

NIKIEL: w zbyt dużym stężeniu uszkadza błony śluzowe, powoduje odczyny alergiczne, zmiany w szpiku kostnym, może przyczyniać się do rozwoju komórek nowotworowych. Nadmiar niklu wpływa na obniżenie poziomu magnezu i cynku w organizmie.

KADM: powoduje zaburzenie czynności nerek, metabolizmu wapnia (deformacja szkieletu), zmiany nowotworowe, prowadzi do nadciśnienia i przyspiesza rozwój miażdżycy.

RTĘĆ: szkodliwe działanie rtęci jest bardzo trwałe i dotyczy głównie ośrodkowego układu

nerwowego. Stany chorobowe związane z toksycznym działaniem rtęci to bezsenność, zawroty głowy, zmęczenie, stany depresyjne, osłabienie pamięci i koordynacji ruchów, osłabienie ostrości wzroku i słuchu. Powoduje uszkodzenie nerek, nadciśnienie, deformuje kości, powoduje zmiany nowotworowe.

LIT: objawy toksyczne mogą dotyczyć wielu narządów: układu nerwowego, układu sercowo-naczyniowego, układu pokarmowego, układu moczowego, skóry, układu endokrynnego, układu krwiotwórczego.

Jak postępować z użytymi bateriami?

Baterie, szczególnie te jednorazowe, mają krótki żywot i bardzo często wyrzucane są do pojemnika na zmieszane odpady komunalne. Nie wolno tak robić! Po pierwsze – jest to niezgodne z przepisami prawa, po drugie – postępując w ten sposób, stwarzamy zagrożenie dla środowiska, a przede wszystkim dla naszego zdrowia.

Zużyte baterie powinny być zbierane w sposób selektywny. Nie trzeba oddawać ich do punktów zbiórki bezpośrednio po ich użyciu. Można je zbierać w domu, w woreczku bądź pudełku kartonowym, a następnie większą ilość wrzucić do specjalnie przygotowanych pojemników.

Mieszkaniec Cieszyna użyte baterie może oddać w ogólnodostępnych punktach, zlokalizowanych m.in. w Urzędzie Miejskim, w Starostwie Powiatowym oraz w większości cieszyńskich szkół lub przekazać do mobilnego punktu zbiórki odpadów komunalnych.

Ponadto każdy może użyte baterie i akumulatory przekazać do punktów handlowych o powierzchni przekraczającej 25 m², które oferują sprzedaż baterii, gdyż zgodnie z przepisami prawa, sprzedawca detalicznie zobowiązany jest do przyjęcia selektywnie zebranych użytych baterii przenośnych i użytych akumulatorów przenośnych od użytkownika końcowego, czyli klienta, poprzez udostępnienie pojemnika na użyte baterie przenośne i użyte akumulatory przenośne, bez możliwości żądania od niego zapłaty za ich przyjęcie.

Najważniejsze, aby użyte baterie nie trafiły do kosza na śmieci wraz z innymi odpadami.

Zużyte baterie i akumulatory – recykling

Zebrane w sposób selektywny baterie przekazywane są do recyklingu, czyli odzysku, który polega na powtórny przetworzeniu tych odpadów w celu odzyskania substancji i materiałów pierwotnych, wykorzystanych do ich produkcji.

W pierwszej kolejności użyte baterie transportowane są do sortowni, gdzie są dzielone w za-



leżności od ich składu chemicznego. Dalej trafiają do odpowiedniego zakładu recyklingu, w którym są mielone i kruszone, następnie metodą termiczną lub hydrometalurgiczną odzyskiwane są z nich surowce, tj. złom stalowy, smoła, grafit, rtęć, nikiel, kadm, tworzywo sztuczne, papier.

Regulacje prawne dot. postępowania z użytymi bateriami i akumulatorami

Zasady właściwego postępowania z odpadami w postaci użytych baterii i akumulatorów, obowiązków poszczególnych przedsiębiorców prowadzących działalność w zakresie wprowadzania do obrotu baterii i akumulatorów, zbierania, przetwarzania, recyklingu i unieszkodliwiania użytych baterii i akumulatorów reguluje ustawa z dnia 24 kwietnia 2009 r. o bateriach i akumulatorach (t.j.: Dz.U. z 2009 r. Nr 79, poz. 666 z późn. zm.).

Opracował: Wydział OŚR UM
Materiały: recykling.pl; ustawa z dnia 24 kwietnia 2009 r. o bateriach i akumulatorach

Punkty odbioru użytych baterii

- Urząd Miejski w C-nie: Rynek 1, ul. Srebrna 2, ul. Kochanowskiego 14
- Starostwo Powiatowe: ul. Bobrecka 29
- Firma Handlowo-Usługowa Aleksandra Słupska: Rynek 3
- Szkoła Podstawowa nr 1: ul. Matejki 3
- Szkoła Podstawowa nr 2: ul. Chopina 37
- Szkoła Podstawowa nr 3: ul. Gen. Hallera 8
- Szkoła Podstawowa nr 4: pl. Wolności 7
- Szkoła Podstawowa nr 6: ul. Katowicka 68
- Szkoła Podstawowa nr 7: ul. Bielska 247
- Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny: ul. Błogocka 19
- Alternatywna SP: ul. Stawowa 14
- Gimnazjum nr 1: ul. Michejdy 1
- Gimnazjum nr 2: ul. Szymanowskiego 9
- Gimnazjum nr 3: ul. Wojska Polskiego 1
- Gimnazjum Towarzystwa Ewangelickiego w Cieszynie: ul. Sienkiewicza 2
- Katolickie LO im. Melchiora Grodzieckiego: pl. Dominikański 2
- Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy: ul. Wojska Polskiego 3